

北京特別針對美國旅客 過境必須簽證

違例判處罰款 近月來已有四名美國人被留難

【法新社北京十四日電】最近四個月來，有四名美國旅客在過境時，因未持有簽證而被留難。據悉，這四名美國旅客分別是：一名來自紐約的商人，一名來自芝加哥的學生，一名來自洛杉磯的記者，以及一名來自華盛頓的政府官員。他們均因未持有簽證而被留難，並被判處罰款。據悉，北京方面表示，過境旅客必須持有簽證，否則將被留難。這四名美國旅客均表示，他們對北京方面的做法感到不滿，並已向美國政府提出抗議。

大小企業管理不善 造成經濟效益低落

【本報訊】據最近一項調查顯示，中國大小企業管理不善，造成經濟效益低落。調查發現，許多企業存在管理混亂、效率低下、浪費嚴重等問題。這導致了企業生產成本增加，產品質量下降，最終影響了企業的經濟效益。專家指出，企業要提高經濟效益，必須加強管理，提高效率，減少浪費。政府也應加強對企業的管理，督促企業提高管理水平。

蘇聯在東德裝置 化學核武器倉庫

【路透社柏林十四日電】西德政府最近發現，蘇聯在東德境內裝置了化學核武器倉庫。據悉，這些倉庫內存放了大量的化學核武器，對東德境內的人口和環境構成了威脅。西德政府已向蘇聯方面提出嚴正抗議，要求蘇聯方面立即停止在東德境內裝置化學核武器倉庫。蘇聯方面則表示，這些倉庫是蘇聯軍隊的合法財產，並否認在東德境內裝置化學核武器倉庫。

美情報局獲得消息 蘇聯在東德裝置化學核武器倉庫

【美聯社華盛頓十四日電】美國情報局最近獲得消息，蘇聯在東德境內裝置了化學核武器倉庫。據悉，這些倉庫內存放了大量的化學核武器，對東德境內的人口和環境構成了威脅。美國政府已向蘇聯方面提出嚴正抗議，要求蘇聯方面立即停止在東德境內裝置化學核武器倉庫。蘇聯方面則表示，這些倉庫是蘇聯軍隊的合法財產，並否認在東德境內裝置化學核武器倉庫。

中土要求外國軍隊 撤出阿富汗東部

【路透社喀布爾十四日電】阿富汗政府最近要求外國軍隊撤出阿富汗東部。據悉，外國軍隊在阿富汗東部的存在，對阿富汗的主權和領土完整構成了威脅。阿富汗政府已向外國方面提出嚴正抗議，要求外國方面立即停止在阿富汗東部駐軍。外國方面則表示，外國軍隊在阿富汗東部的存在是為了維護地區的和平與穩定，並否認對阿富汗的主權和領土完整構成威脅。



美癌症病人 活存率升高

【本報訊】據最近一項調查顯示，美國癌症病人的活存率有所提高。調查發現，隨著醫療技術的進步和治療方法的改進，癌症病人的活存率得到了顯著提高。專家指出，癌症病人要獲得較高的活存率，必須接受規範化的治療，並保持良好的生活習慣。政府也應加強對癌症防治的研究，提高癌症防治水平。

潛入一間解款公司 劫去現鈔八百萬元

【路透社倫敦十四日電】英國警方最近破獲了一宗潛入一間解款公司劫去現鈔八百萬元的案件。據悉，這名劫匪在深夜潛入一間解款公司，將現鈔劫走。警方在接到報案後，迅速展開調查，並最終將這名劫匪抓獲。警方表示，這名劫匪在劫掠過程中，並未對任何人造成傷害，目前正被關押在監獄中等待審判。

瑞士政府驅逐 匈牙利外交官

【路透社伯爾尼十四日電】瑞士政府最近驅逐了一名匈牙利外交官。據悉，這名外交官在瑞士境內從事間諜活動，並向匈牙利政府提供有關瑞士的機密情報。瑞士政府已向匈牙利方面提出嚴正抗議，要求匈牙利方面立即停止這名外交官在瑞士境內從事間諜活動。匈牙利方面則表示，這名外交官是匈牙利政府的合法代表，並否認在瑞士境內從事間諜活動。

英王儲史賓沙勳爵 出售家藏藝術珍品

【路透社倫敦十四日電】英國王儲史賓沙勳爵最近出售了家藏藝術珍品。據悉，史賓沙勳爵出售的藝術珍品包括多幅名畫、珠寶首飾等。這些藝術珍品是史賓沙勳爵家族的傳世寶物，具有極高的藝術價值和歷史價值。史賓沙勳爵表示，他出售這些藝術珍品是為了籌集資金，支持英國的藝術事業。目前，這些藝術珍品已經成功出售，所得款項將全部用於支持英國的藝術事業。

蘇聯在東德裝置化學核武器倉庫 美情報局獲得消息

【美聯社華盛頓十四日電】美國情報局最近獲得消息，蘇聯在東德境內裝置了化學核武器倉庫。據悉，這些倉庫內存放了大量的化學核武器，對東德境內的人口和環境構成了威脅。美國政府已向蘇聯方面提出嚴正抗議，要求蘇聯方面立即停止在東德境內裝置化學核武器倉庫。蘇聯方面則表示，這些倉庫是蘇聯軍隊的合法財產，並否認在東德境內裝置化學核武器倉庫。

英納格

最新貢獻·永不磨損
超薄型石英指針表

800/003 SLO 800/400 SLO 800/700 SLO 800/004 SLO

ENICAR 世界名表 銷量第一

Swiss Quartz

美聯儲儲備局減息

股市金價繼續振升

【本報訊】美國聯邦儲備局最近宣佈減息。據悉，聯邦儲備局將將利率從目前的水平調低。這一舉措旨在刺激經濟增長，並緩解通貨膨脹壓力。市場反應熱烈，股市金價繼續振升。專家指出，減息將有助於降低企業的融資成本，並提高消費者的購買力，從而推動經濟增長。政府也應加強對經濟的監管，確保減息政策能夠達到預期效果。

英王儲史賓沙勳爵 出售家藏藝術珍品

【路透社倫敦十四日電】英國王儲史賓沙勳爵最近出售了家藏藝術珍品。據悉，史賓沙勳爵出售的藝術珍品包括多幅名畫、珠寶首飾等。這些藝術珍品是史賓沙勳爵家族的傳世寶物，具有極高的藝術價值和歷史價值。史賓沙勳爵表示，他出售這些藝術珍品是為了籌集資金，支持英國的藝術事業。目前，這些藝術珍品已經成功出售，所得款項將全部用於支持英國的藝術事業。

潛入一間解款公司 劫去現鈔八百萬元

【路透社倫敦十四日電】英國警方最近破獲了一宗潛入一間解款公司劫去現鈔八百萬元的案件。據悉，這名劫匪在深夜潛入一間解款公司，將現鈔劫走。警方在接到報案後，迅速展開調查，並最終將這名劫匪抓獲。警方表示，這名劫匪在劫掠過程中，並未對任何人造成傷害，目前正被關押在監獄中等待審判。

瑞士政府驅逐 匈牙利外交官

【路透社伯爾尼十四日電】瑞士政府最近驅逐了一名匈牙利外交官。據悉，這名外交官在瑞士境內從事間諜活動，並向匈牙利政府提供有關瑞士的機密情報。瑞士政府已向匈牙利方面提出嚴正抗議，要求匈牙利方面立即停止這名外交官在瑞士境內從事間諜活動。匈牙利方面則表示，這名外交官是匈牙利政府的合法代表，並否認在瑞士境內從事間諜活動。

蘇聯在東德裝置化學核武器倉庫 美情報局獲得消息

【美聯社華盛頓十四日電】美國情報局最近獲得消息，蘇聯在東德境內裝置了化學核武器倉庫。據悉，這些倉庫內存放了大量的化學核武器，對東德境內的人口和環境構成了威脅。美國政府已向蘇聯方面提出嚴正抗議，要求蘇聯方面立即停止在東德境內裝置化學核武器倉庫。蘇聯方面則表示，這些倉庫是蘇聯軍隊的合法財產，並否認在東德境內裝置化學核武器倉庫。

中土要求外國軍隊 撤出阿富汗東部

【路透社喀布爾十四日電】阿富汗政府最近要求外國軍隊撤出阿富汗東部。據悉，外國軍隊在阿富汗東部的存在，對阿富汗的主權和領土完整構成了威脅。阿富汗政府已向外國方面提出嚴正抗議，要求外國方面立即停止在阿富汗東部駐軍。外國方面則表示，外國軍隊在阿富汗東部的存在是為了維護地區的和平與穩定，並否認對阿富汗的主權和領土完整構成威脅。

美癌症病人 活存率升高

【本報訊】據最近一項調查顯示，美國癌症病人的活存率有所提高。調查發現，隨著醫療技術的進步和治療方法的改進，癌症病人的活存率得到了顯著提高。專家指出，癌症病人要獲得較高的活存率，必須接受規範化的治療，並保持良好的生活習慣。政府也應加強對癌症防治的研究，提高癌症防治水平。

蘇聯在東德裝置化學核武器倉庫 美情報局獲得消息

【美聯社華盛頓十四日電】美國情報局最近獲得消息，蘇聯在東德境內裝置了化學核武器倉庫。據悉，這些倉庫內存放了大量的化學核武器，對東德境內的人口和環境構成了威脅。美國政府已向蘇聯方面提出嚴正抗議，要求蘇聯方面立即停止在東德境內裝置化學核武器倉庫。蘇聯方面則表示，這些倉庫是蘇聯軍隊的合法財產，並否認在東德境內裝置化學核武器倉庫。

本港新聞

涉嫌串謀行騙中巴巨款 顏傑強與兩名經理 加控串謀貪污罪名

【本報訊】中巴公司前經理顏傑強，涉嫌與兩名經理串謀，騙取中巴巨款，被控以串謀貪污罪名。中巴公司昨日在法院對顏傑強及兩名經理提出起訴，指他們在任職期間，利用職權，將中巴公司的巨款，非法轉入私人帳戶，共計達一百多萬元。

勞工人員赴土海灣 工廠例行檢查

【本報訊】勞工處人員昨日前往土海灣一間工廠，進行例行檢查。該工廠負責人表示，該工廠生產的玩具，均符合安全標準，並已獲得有關部門的認證。勞工處人員在檢查後，對該工廠的生產情況表示滿意。

拘捕兩名蛇客 拘捕兩名蛇客

【本報訊】警方昨日在土海灣一間工廠，拘捕兩名涉嫌販賣蛇皮的男子。警方在該工廠內，發現一批蛇皮，價值約一萬元。兩名男子在現場被捕，並被控以販賣動物皮罪。

雲山命案 兇疑一拘再

【本報訊】雲山命案，警方昨日再拘一名兇手。警方在該兇手的住所內，發現一批與案有關的證物。該兇手已被控以謀殺罪。

源昌海味公司 擴展參茸海味業務

源昌海味公司昨日宣佈，將擴展其參茸海味業務。該公司表示，將增加參茸的品種，並提高海味的品質，以滿足顧客的需求。

慈雲山命案 兇疑一拘再

【本報訊】慈雲山命案，警方昨日再拘一名兇手。警方在該兇手的住所內，發現一批與案有關的證物。該兇手已被控以謀殺罪。

慈雲山命案 兇疑一拘再

【本報訊】慈雲山命案，警方昨日再拘一名兇手。警方在該兇手的住所內，發現一批與案有關的證物。該兇手已被控以謀殺罪。

出售 高級寫字樓

信和財務大廈 高層向海永無遮擋 只剩一層約1800呎

南洋中心 海景高級寫字樓 1600呎起至全層15000呎

輝寶隆有限公司 5-252116

尖沙咀中心 海景高級寫字樓 出租

1,280 平方呎 只剩一單位 中央冷氣 即租即用 可連同停車位租用

3-7216533

某跨國集成電路製造商 有大量機器及設備出讓

種類包括引線機 (BONDER)，晶片切割機 (SCRIBER) 晶液體焊接機 (DIE ATTACHER)，液壓IC封裝機 (MOLDING PRESS) 及密封機 (ENCAPSULATION TRANSFER MOLD)；液晶顯示器製造機 (DNW EVAPORATOR AND LCD EQUIPMENT) 及其他工業模具等。

源昌海味公司

本公司特為顧客利益及服務宗旨，直接來貨，特價優待，平過行貨。

聖誕禮品 特價酬賓

保基大廈 大減價

20年分期付款 住宅每呎600餘元起 15年分期付款 舖位每呎900元起

紅寶石 聖誕新年節目 巧安排

聖誕前夜 聖誕夜/除夕 餐舞會每位只收 \$75 (包括大餐一客 奉贈禮品一份)

聖誕大餐每位 \$45 (兒童 \$35 送禮品一份) 元旦餐舞會每位 \$60 (奉贈禮品一份)

Florinda Jewellery Ltd.

本公司已於十二月七日正式開幕 荷蒙 各界先進 社會賢達 撥冗蒞臨指導 惠賜多珍 隆情厚意至深銘感謹此致謝

皇室珠寶有限公司謹啓

筲箕灣中心 最後一座 特平出售

位置最好，方向最佳 即將入伙

現銀行利息 每萬元只供 \$131.34

香港白花油慈善會有限公司 致會員通告

啟者：茲根據本公司一九八二年九月十五日舉行之董事局會議，由董事局執行本公司註冊章程第五條(G)款賦與之權力，通過議案議決：

油花白 PAK FAH YEOW

香港白花油慈善會有限公司啟



創業五十週年紀念慶典 承先啓後，繼往開來

“捷榮咖啡公司於1932年由家父創辦，至今已有五十年悠久歷史。他本着質真價實，對顧客忠誠服務之優良傳統精神，從小規模之舊式炒磨事業，健步發展到今日擁有新穎廠房，採用全自動化電腦控制之機器，配合最先進（抽氣灌氣）之鋁箔袋包裝，確保時常新鮮，大眾得以享受至高品質之香濃咖啡。

本人自1941年出任經理至今，已有四十一年豐富經驗，在此悠長歲月中，悉力改進，奮力經營，使捷榮不但成為全東南亞規模宏大之咖啡製造商，兼且更是由產地直接採購入口及



轉出口之咖啡商。

今日欣逢本公司創業五十週年紀念慶典，除向各界多年來鼎力支持，通力合作，達至今日成果，表示深切之謝忱外，更將本公司最現代化之咖啡生產線科技，介紹與各位認識；並提出確切保證：捷榮咖啡公司日後亦同樣竭盡所能，獻出忠誠之服務，產製品質第一之優良咖啡。

總經理

黃煥福

捷榮咖啡為酬謝各商號多年來之愛護，特別舉行「金禧幸運獎品」大贈送。隨二十四磅裝，在盒內附送「金禧幸運獎品券」乙張，憑券可換取應得之名貴獎品，人人有份，永不落空。多買多送，送完即止。

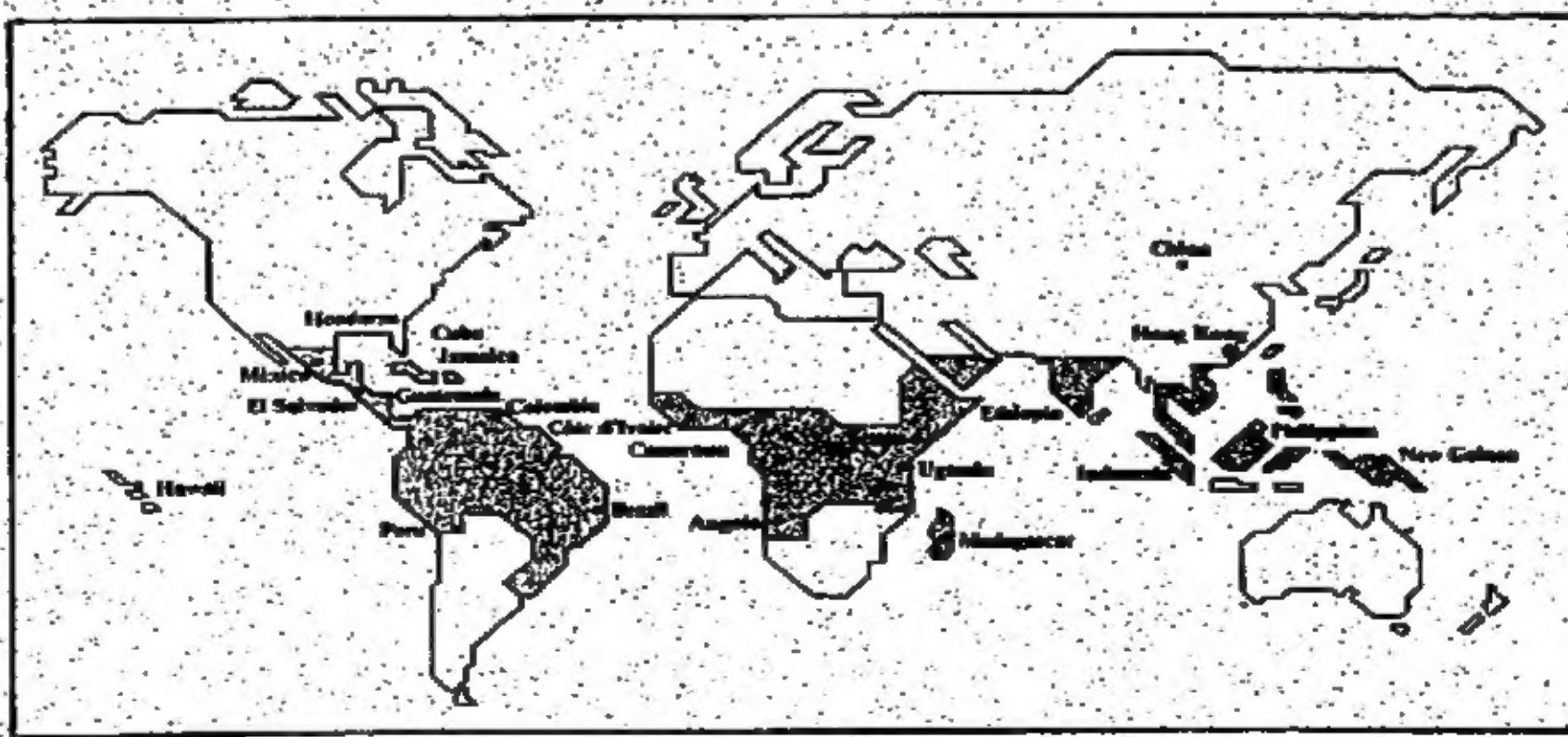


全東南亞最先進咖啡廠 全電腦化，隆重開幕

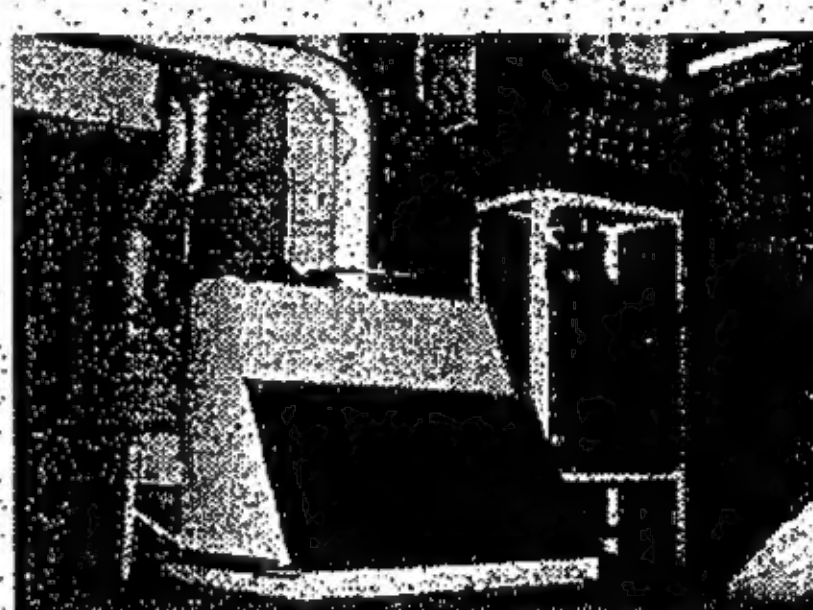
捷榮咖啡公司新近落成之咖啡廠房，現已啟用，在東南亞實屬首屈一指。全自動化咖啡生產線，由選配生豆至完美包裝俱由電腦控制，完全不經人手，足以為閣下提供美味香濃，品質優良之咖啡。

世界咖啡主要產地

捷榮向以嚴格選擇咖啡豆為宗旨，從著名產區挑選高品種生豆。



雜質及石屑過濾



將不同種類之生豆倒入濾缸，在生豆拌配前，將豆殼、麻包線、木屑等清除。

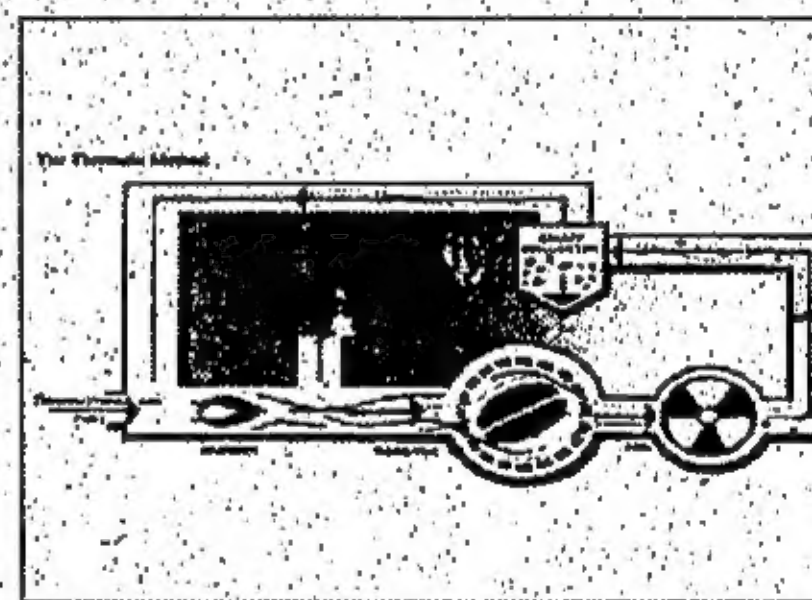
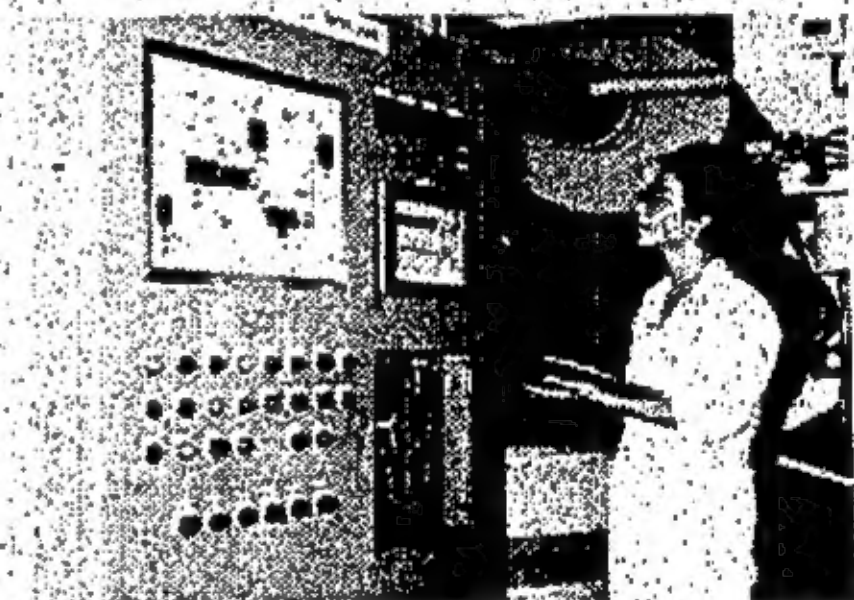
生豆拌配系統

生豆依比例次序傾入拌配混合缸中，精密儀器可根據特定之配方準確地拌配不同咖啡。



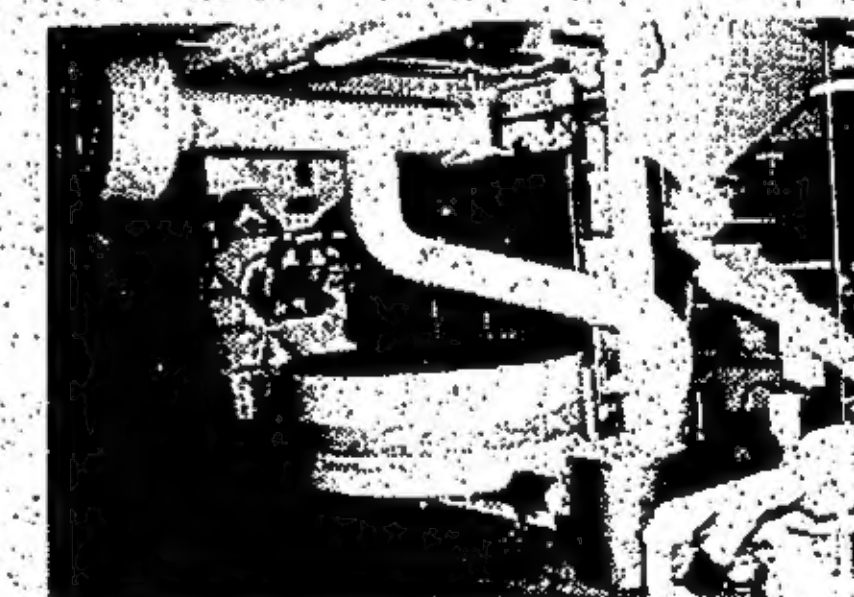
炒烘系統

這系統採用熱能擴散方法，藉熱力擴散使生豆均勻地受炒烘，將豆的內層與外層接受同一火路。當炒烘過程完成時，隨進入冷卻系統及抽出鐵屑及碎石等雜物。



熟咖啡磨粉過程

生豆經炒烘後便轉至四個不同磨軸中，在頭二階段的磨軸內，將咖啡豆切碎，後三、四階段將碎豆磨成粉，使咖啡達到劃一粗幼之程度。



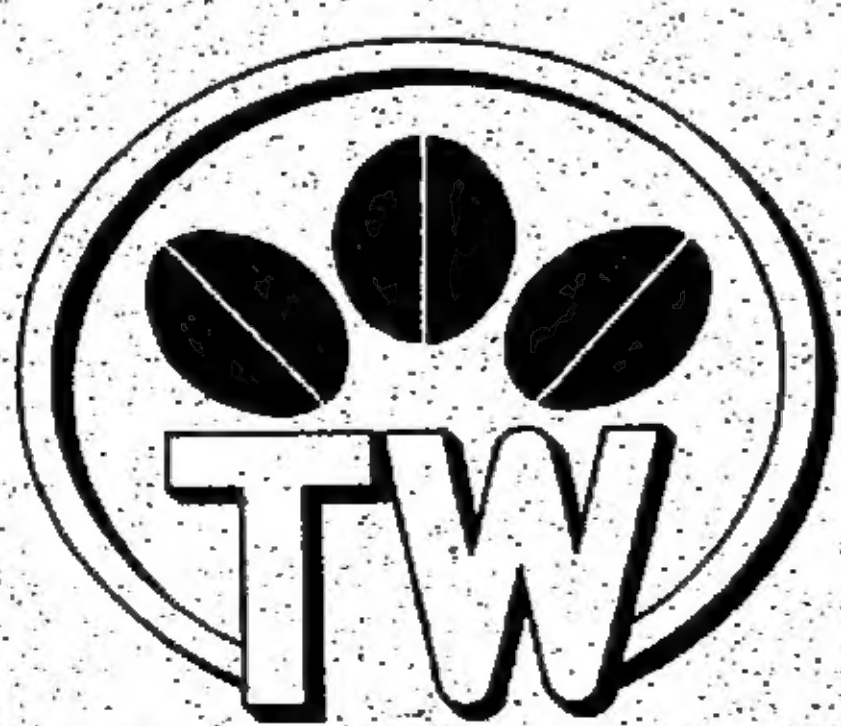
新式氣袋包裝

氣袋包裝是先將包內咖啡粉的氧氣抽出，灌入氮氣，使氧氣減至低於百分之一，目的防止咖啡粉起氧化作用，令咖啡粉保持新鮮程度六個月，品質與香味不變。準確測重的儀器，保證每包重量偏差低於百分之一。鋁箔袋包裝，既美觀，又耐用。



快捷而效率之運輸隊

捷榮特設快捷而效率高之運輸隊，每天將新鮮包裝之咖啡，供應給分佈在港島、九龍及新界之各處客戶，務使服務盡善盡美。



捷榮咖啡有限公司

香港中環域多利皇后街二號 電話：5-259086

本港新聞

行銀資中及國中
業工港助扶究研

絡聯切密持保會商廠及總工與將
增續資投港在司公國跨年去過

第一位廿年貸款
匯豐頒贈金銀匙

（本報訊）匯豐銀行（HSBC）在元朗錦繡花園，向僑界領袖頒贈金銀匙，以表揚其在過去二十年中，對香港經濟發展所作出的貢獻。匯豐銀行主席兼總經理陳永發在致辭時表示，匯豐銀行在香港經營多年，一直致力於為香港提供優質的金融服務，並積極參與社會公益活動。他感謝僑界領袖對匯豐銀行的支持，並表示匯豐銀行將繼續為香港的繁榮穩定作出貢獻。



助贊表工精·辦主報晚僑華
圖示：華僑晚報主辦人胡鴻烈與僑界領袖合影。

觀塘區經營快餐車
申請牌照今日截止

（本報訊）觀塘區經營快餐車申請牌照，將於今日（廿九日）下午五時截止。有意申請者，請於今日下午五時前，將申請表格及相關文件，交回觀塘區工務處。逾期不予受理。觀塘區工務處表示，快餐車牌照的申請，是為了規範快餐車的經營，保障公眾衛生及交通安全。申請人必須符合相關規定，方可獲准經營。

未來兩日稍見回暖
另股冷鋒週五到港

（本報訊）香港天氣，在過去兩日，一直維持在陰天，並伴有陣雨。根據氣象局的預測，未來兩日，天氣將稍見回暖，但氣溫仍將維持在較低水平。預計週五（卅一日）將有一股冷鋒到港，帶來陣雨及較低氣溫。市民應注意天氣變化，做好防寒及防雨準備。

胡鴻烈議員主持盛大頒獎典禮致詞稱
有助電影電視事業進步發展

（本報訊）胡鴻烈議員昨日（廿八日）主持盛大頒獎典禮，頒發「十大影視明星選舉」獎項。胡議員在致辭時表示，影視事業是香港文化產業的重要組成部分，對促進香港經濟發展及文化交流具有重要意義。他感謝評審委員會及觀眾的支持，並表示獲獎藝人應繼續努力，為觀眾提供更多優質作品。頒獎典禮氣氛熱烈，多位影視界人士出席並致辭。

- 十大影視明星選舉得獎名單：
- 最佳男演員：梁朝偉
 - 最佳女演員：張曼玉
 - 最佳男配角：劉德華
 - 最佳女配角：梅艷芳
 - 最佳導演：徐克
 - 最佳編劇：杜國威
 - 最佳監製：李修賢
 - 最佳攝影：戴智耀
 - 最佳剪輯：張肇麟
 - 最佳美術：李國祥

買樓廿年貸款
即日開始接受

（本報訊）萬國寶通銀行（Bank of Communications）即日起開始接受買樓廿年貸款申請。該項貸款專為有長期還款能力的買家設計，利率優厚，手續簡便。有意申請者，請親臨該行各分行或致電查詢。萬國寶通銀行表示，該項貸款將為買家提供更大的靈活性，以滿足其長期居住需求。

招商局在西環興建新碼頭
建費二億五千萬元

（本報訊）招商局（招商局集團）在西環興建新碼頭，預計耗資二億五千萬元。該碼頭將為香港提供更大的港口容量，以滿足日益增長的貨物運輸需求。招商局表示，新碼頭的興建，將有助於提升香港的港口競爭力，並促進周邊地區的開發。新碼頭預計將於未來數年內完工並投入運營。

即日開始接受
新界地區樓宇亦可辦理

（本報訊）萬國寶通銀行即日起開始接受新界地區樓宇按揭貸款申請。該項貸款專為新界地區買家設計，利率優厚，手續簡便。有意申請者，請親臨該行各分行或致電查詢。萬國寶通銀行表示，該項貸款將為新界地區買家提供更大的靈活性，以滿足其長期居住需求。

聲寶牌 VC-9300 電視錄影機
使用簡易 價廉物美

聲寶牌 VC-9300 電視錄影機，設計以經濟實用為目標，配合先進之電子科技而製成。體積小巧，只有5吋高，比一般同類電視錄影機，更堅固精巧，操作更加容易，成為聲寶牌新一代電視錄影機之標準型號。

- 小型電腦微處理器系統，一按即錄，方便簡單。
- 全新正反面帶系統。
- 10倍高速倒帶裝置，自動回捲及電子防鎖系統。
- 一般電視錄影機，需費時數分鐘，方能完成錄影。
- 最新定時錄影系統，定時錄影全無誤差，畫面清晰如鏡。
- 隨機附送遙控器。

聲寶牌VC-9300 錄影機，超值產品，明智選擇。

總代理：樂聲電器有限公司
香港灣仔中心第一座1701-10室 電話：5-8229311 (16線)
陳列室：香港灣仔中心第一座地下10-11室 電話：5-291396
九龍新世紀中心L1-46 電話：3-696981

香港
（本報專訊）中國政府昨日宣佈，將對香港實施更嚴格的入境管制。根據新規定，所有進入香港的旅客，必須在入境時接受嚴格的檢查，包括健康檢查及背景調查。此舉旨在加強香港的邊境安全，並防止非法活動的發生。香港政府表示，將全力配合中央政府的決定，確保香港的繁榮穩定。

航空
（本報專訊）中國航空公司昨日宣佈，將增加由香港飛往內地的航班次數。根據新計劃，該公司將增加多條航線，並增加班次，以滿足旅客的出行需求。中國航空公司表示，增加航班次數，將有助於促進香港與內地的交通往來，並推動兩地經濟的發展。

中區聖誕燈飾
（本報專訊）中區聖誕燈飾，將於下週開始亮燈。根據計劃，中區將設置多處聖誕燈飾，包括聖誕樹、燈籠及彩帶等。燈飾將為中區增添節日的氣氛，並吸引遊客前來觀賞。有關方面表示，燈飾將由下週開始亮燈，為市民及遊客提供一個愉快的聖誕節。

持刀女入屋圖劫
（本報專訊）一名持刀女子，昨日（廿八日）凌晨，在西環一間民宅內，持刀搶劫一名女子。警方接報後，迅速趕到現場，將該名女子帶回警署調查。警方表示，該名女子在搶劫過程中，曾持刀威脅受害者，並搶走其財物。目前，警方正全力追緝該名女子，並呼籲市民提供線索。

擴大禁止行車街道
（本報專訊）警方昨日宣佈，將擴大禁止行車街道的範圍。根據新規定，部分街道將被禁止行車，以確保行人安全及交通暢通。警方表示，擴大禁止行車街道，將有助於減少交通事故的發生，並為行人提供更多的安全空間。

本港新聞

屋居層階心夾批首
出推月三年明

價地免豁獲會不將灣蠓蠓落座
慮考在仍件條他其及額限息入
屋居價地免千三出推再內年半

【本報訊】首屆「首屆」屋居層階心夾批首，出推月三年明。地價免豁獲會不將灣蠓蠓落座，慮考在仍件條他其及額限息入。屋居價地免千三出推再內年半。

【本報訊】首屆「首屆」屋居層階心夾批首，出推月三年明。地價免豁獲會不將灣蠓蠓落座，慮考在仍件條他其及額限息入。屋居價地免千三出推再內年半。

【本報訊】首屆「首屆」屋居層階心夾批首，出推月三年明。地價免豁獲會不將灣蠓蠓落座，慮考在仍件條他其及額限息入。屋居價地免千三出推再內年半。

【本報訊】首屆「首屆」屋居層階心夾批首，出推月三年明。地價免豁獲會不將灣蠓蠓落座，慮考在仍件條他其及額限息入。屋居價地免千三出推再內年半。

【本報訊】首屆「首屆」屋居層階心夾批首，出推月三年明。地價免豁獲會不將灣蠓蠓落座，慮考在仍件條他其及額限息入。屋居價地免千三出推再內年半。

【本報訊】首屆「首屆」屋居層階心夾批首，出推月三年明。地價免豁獲會不將灣蠓蠓落座，慮考在仍件條他其及額限息入。屋居價地免千三出推再內年半。

【本報訊】首屆「首屆」屋居層階心夾批首，出推月三年明。地價免豁獲會不將灣蠓蠓落座，慮考在仍件條他其及額限息入。屋居價地免千三出推再內年半。

【本報訊】首屆「首屆」屋居層階心夾批首，出推月三年明。地價免豁獲會不將灣蠓蠓落座，慮考在仍件條他其及額限息入。屋居價地免千三出推再內年半。

【本報訊】首屆「首屆」屋居層階心夾批首，出推月三年明。地價免豁獲會不將灣蠓蠓落座，慮考在仍件條他其及額限息入。屋居價地免千三出推再內年半。

【本報訊】首屆「首屆」屋居層階心夾批首，出推月三年明。地價免豁獲會不將灣蠓蠓落座，慮考在仍件條他其及額限息入。屋居價地免千三出推再內年半。

【本報訊】首屆「首屆」屋居層階心夾批首，出推月三年明。地價免豁獲會不將灣蠓蠓落座，慮考在仍件條他其及額限息入。屋居價地免千三出推再內年半。

【本報訊】首屆「首屆」屋居層階心夾批首，出推月三年明。地價免豁獲會不將灣蠓蠓落座，慮考在仍件條他其及額限息入。屋居價地免千三出推再內年半。

【本報訊】首屆「首屆」屋居層階心夾批首，出推月三年明。地價免豁獲會不將灣蠓蠓落座，慮考在仍件條他其及額限息入。屋居價地免千三出推再內年半。

【本報訊】首屆「首屆」屋居層階心夾批首，出推月三年明。地價免豁獲會不將灣蠓蠓落座，慮考在仍件條他其及額限息入。屋居價地免千三出推再內年半。

【本報訊】首屆「首屆」屋居層階心夾批首，出推月三年明。地價免豁獲會不將灣蠓蠓落座，慮考在仍件條他其及額限息入。屋居價地免千三出推再內年半。

政府收縮開支不影響公屋建設
房署人員北上京滬
交流經驗盼能合作

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

【本報訊】政府收縮開支不影響公屋建設，房署人員北上京滬，交流經驗盼能合作。

租管明年底期滿
管制不會全撤銷

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

【本報訊】租管明年底期滿，管制不會全撤銷。

巴黎國際時裝展覽
香港設計家可參加

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

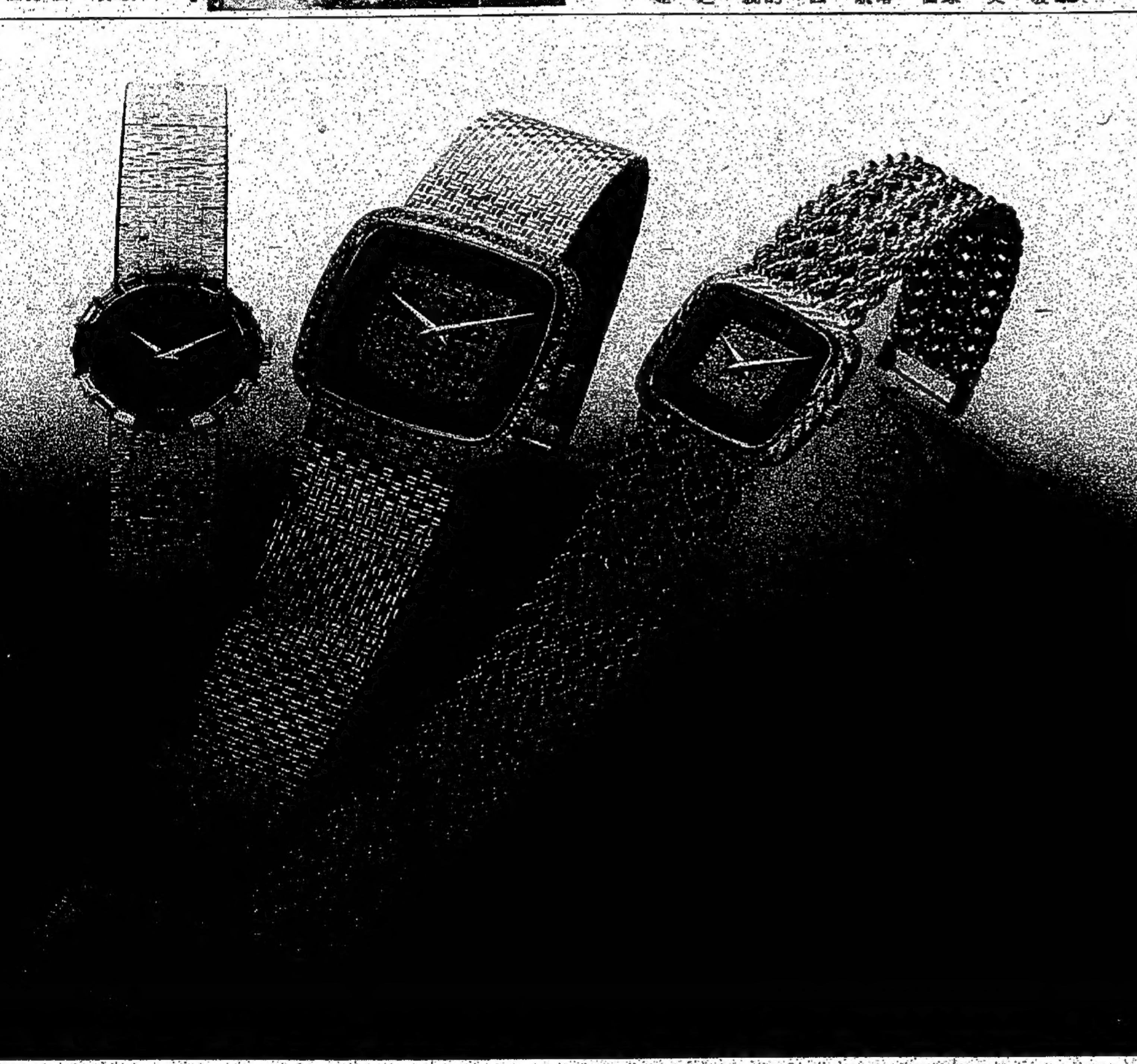
【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。

【本報訊】巴黎國際時裝展覽，香港設計家可參加。



伯爵鑲鑽白金手表
名表之珍 智者之選

18K白金手表，天藍色表面及沿邊均綴飾以耀目鑽石，鉅式表帶柔順適腕，銜接表殼整體雕出。

伯爵表全部製造過程均在瑞士的伯爵表設計工場內進行。在此，精湛技師採用18K黃金或白金，完全以手雕琢鑲磨出各款伯爵名表，每件作品均需時數月始能完成。是故，伯爵表乃超越水準之作：完美無瑕、珍若拱璧、令人驚羨不已。

伯爵表，世上稀有的珍飾時計。



伯爵表陳列及服務中心
香港中環置地廣場公署大廈15號A-B 電話：5-222339
伯爵香港有限公司
香港德輔道中54-58號大華銀行大廈十二樓 電話：5-220139
星加坡伯爵私人有限公司
烏節律安大馬路二樓二十號 電話：2357830 2357711

特約總經銷：香港 日內瓦鐘表有限公司、忠信表行、東方表行有限公司
英皇鐘表珠寶有限公司、景福金銀珠寶有限公司、瑞士表行有限公司、嘉信表行有限公司、維納表行有限公司、德信表行、德誠表行
澳門 大豐表行、巴黎珠寶行、葡京珠寶行、白蘭 金生鐘表公司

本港新聞

摩星嶺夫婦同謀殺母傷父案 年輕子判死刑

妻僅八十歲英女皇發落

【特訊】本月廿四日，西貢法庭審理摩星嶺夫婦同謀殺母傷父案。被告：(一)王炳輝，廿三歲，(二)王炳輝妻，廿三歲，(三)王炳輝子，廿三歲。控罪：(一)謀殺，(二)傷人。法官判：(一)王炳輝，(二)王炳輝妻，均判處終身監禁，(三)王炳輝子，判處死刑。案發經過：被告夫婦，係在摩星嶺居住。其妻於本月廿二日，因患急病，在屋內死亡。被告夫婦，隨即將屍體搬至屋外，並用利器將屍體肢解。被告夫婦，隨即逃往他處。案發後，警方接獲報案，隨即展開調查。經調查，警方發現被告夫婦，係在摩星嶺居住。警方隨即展開調查，並拘捕了被告夫婦。被告夫婦，隨即被押解回港。案發經過：被告夫婦，係在摩星嶺居住。其妻於本月廿二日，因患急病，在屋內死亡。被告夫婦，隨即將屍體搬至屋外，並用利器將屍體肢解。被告夫婦，隨即逃往他處。案發後，警方接獲報案，隨即展開調查。經調查，警方發現被告夫婦，係在摩星嶺居住。警方隨即展開調查，並拘捕了被告夫婦。被告夫婦，隨即被押解回港。

家醜不想外傳 傷者隱瞞事實

驚聞老伴去世和盤托出倫常變

【特訊】本月廿四日，西貢法庭審理家醜案。被告：(一)王炳輝，廿三歲，(二)王炳輝妻，廿三歲。控罪：(一)謀殺，(二)傷人。法官判：(一)王炳輝，(二)王炳輝妻，均判處終身監禁。案發經過：被告夫婦，係在摩星嶺居住。其妻於本月廿二日，因患急病，在屋內死亡。被告夫婦，隨即將屍體搬至屋外，並用利器將屍體肢解。被告夫婦，隨即逃往他處。案發後，警方接獲報案，隨即展開調查。經調查，警方發現被告夫婦，係在摩星嶺居住。警方隨即展開調查，並拘捕了被告夫婦。被告夫婦，隨即被押解回港。

周氏宗親總會 新員昨選出

【特訊】周氏宗親總會，於本月廿四日，在該會會所舉行會員大會。大會由主席主持，並選出了新一屆的幹事。新一屆的幹事包括：主席：(一)王炳輝，(二)王炳輝妻。幹事：(一)王炳輝，(二)王炳輝妻。大會還討論了該會的未來發展計劃。大會最後，由主席致辭，並宣佈大會圓滿結束。

廉政公署昨日否認 調查高官受到制肘

【特訊】廉政公署，於本月廿四日，發表聲明否認有關調查高官受到制肘的傳聞。聲明指出，廉政公署一直致力於調查任何可能涉及貪污的行為，並不會受到任何人的干擾。聲明還指出，廉政公署的調查工作，一直都是在公開、透明的情況下進行的。聲明最後，由廉政公署署長致辭，並宣佈聲明圓滿結束。

男子斬傷鄰居小姨 反鎖大門與警方對峙終被制服

【特訊】本月廿四日，西貢法庭審理男子斬傷鄰居小姨案。被告：(一)王炳輝，廿三歲。控罪：(一)謀殺，(二)傷人。法官判：(一)王炳輝，判處終身監禁。案發經過：被告，係在摩星嶺居住。其小姨於本月廿二日，在屋內被斬傷。被告隨即逃往他處。案發後，警方接獲報案，隨即展開調查。經調查，警方發現被告，係在摩星嶺居住。警方隨即展開調查，並拘捕了被告。被告隨即被押解回港。

五名義勇隊員 合力擒獲劫匪

【特訊】本月廿四日，西貢法庭審理五名義勇隊員合力擒獲劫匪案。被告：(一)王炳輝，廿三歲，(二)王炳輝妻，廿三歲。控罪：(一)謀殺，(二)傷人。法官判：(一)王炳輝，(二)王炳輝妻，均判處終身監禁。案發經過：被告夫婦，係在摩星嶺居住。其妻於本月廿二日，因患急病，在屋內死亡。被告夫婦，隨即將屍體搬至屋外，並用利器將屍體肢解。被告夫婦，隨即逃往他處。案發後，警方接獲報案，隨即展開調查。經調查，警方發現被告夫婦，係在摩星嶺居住。警方隨即展開調查，並拘捕了被告夫婦。被告夫婦，隨即被押解回港。

警方欲晤董事 調查停業事件

【特訊】警方，於本月廿四日，向有關公司董事發出傳票，要求他們前往警局接受調查。警方表示，他們正在調查有關公司停業的事件，並需要董事們提供有關情況。警方還表示，他們將對董事們的行為進行調查，並可能會對他們提出起訴。警方最後，由警方發言人致辭，並宣佈調查工作正在進行中。

學神駕車經大欄仔道 電車撞欄

【特訊】本月廿四日，西貢法庭審理學神駕車經大欄仔道案。被告：(一)王炳輝，廿三歲。控罪：(一)謀殺，(二)傷人。法官判：(一)王炳輝，判處終身監禁。案發經過：被告，係在摩星嶺居住。其小姨於本月廿二日，在屋內被斬傷。被告隨即逃往他處。案發後，警方接獲報案，隨即展開調查。經調查，警方發現被告，係在摩星嶺居住。警方隨即展開調查，並拘捕了被告。被告隨即被押解回港。

鐵騎士斃命

【特訊】本月廿四日，西貢法庭審理鐵騎士斃命案。被告：(一)王炳輝，廿三歲。控罪：(一)謀殺，(二)傷人。法官判：(一)王炳輝，判處終身監禁。案發經過：被告，係在摩星嶺居住。其小姨於本月廿二日，在屋內被斬傷。被告隨即逃往他處。案發後，警方接獲報案，隨即展開調查。經調查，警方發現被告，係在摩星嶺居住。警方隨即展開調查，並拘捕了被告。被告隨即被押解回港。

獨行賊掠走金頸鍊

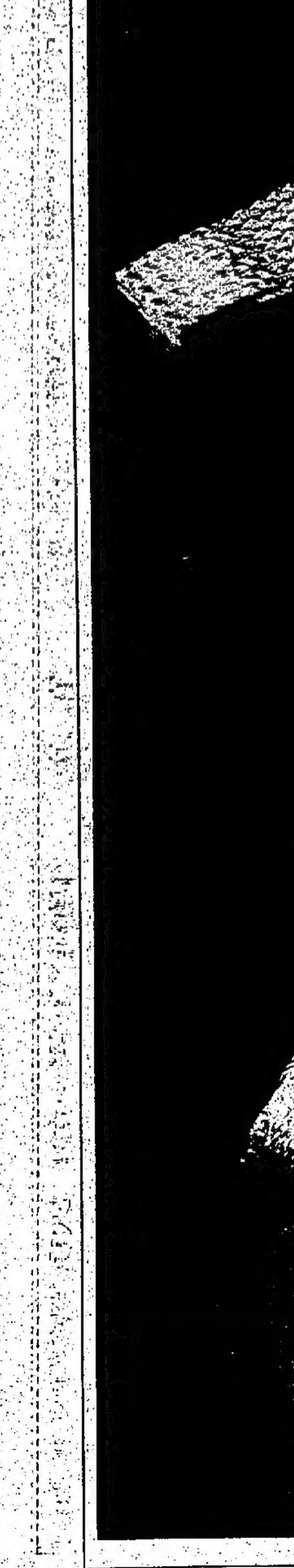
【特訊】本月廿四日，西貢法庭審理獨行賊掠走金頸鍊案。被告：(一)王炳輝，廿三歲。控罪：(一)謀殺，(二)傷人。法官判：(一)王炳輝，判處終身監禁。案發經過：被告，係在摩星嶺居住。其小姨於本月廿二日，在屋內被斬傷。被告隨即逃往他處。案發後，警方接獲報案，隨即展開調查。經調查，警方發現被告，係在摩星嶺居住。警方隨即展開調查，並拘捕了被告。被告隨即被押解回港。

尚有港聞

【特訊】本月廿四日，西貢法庭審理尚有港聞案。被告：(一)王炳輝，廿三歲。控罪：(一)謀殺，(二)傷人。法官判：(一)王炳輝，判處終身監禁。案發經過：被告，係在摩星嶺居住。其小姨於本月廿二日，在屋內被斬傷。被告隨即逃往他處。案發後，警方接獲報案，隨即展開調查。經調查，警方發現被告，係在摩星嶺居住。警方隨即展開調查，並拘捕了被告。被告隨即被押解回港。

聖誕佳節，饋贈亞米茄

給摯愛親朋，情意永難忘。
亞米茄聖誕精選



聖誕佳節，饋贈亞米茄
給摯愛親朋，情意永難忘。
亞米茄聖誕精選

Ω
OMEGA
亞米茄

圖中所示之亞米茄表，由左至右：編號BJ3919341A11：HK\$20,500；
編號BA3917361E11：HK\$20,800；編號BA4918463A：HK\$27,360；
編號BA8910045：HK\$31,200。

本港新聞

億泰利清還欠款事宜 客戶接納建議

【本報訊】億泰利清還欠款事宜，經代表律師與客戶雙方代表，於昨日（廿四日）下午，在律師樓舉行會議，就清還欠款事宜，達成初步協議。代表律師表示，億泰利清還欠款事宜，經代表律師與客戶雙方代表，於昨日（廿四日）下午，在律師樓舉行會議，就清還欠款事宜，達成初步協議。代表律師表示，億泰利清還欠款事宜，經代表律師與客戶雙方代表，於昨日（廿四日）下午，在律師樓舉行會議，就清還欠款事宜，達成初步協議。



億泰利清還欠款事宜，經代表律師與客戶雙方代表，於昨日（廿四日）下午，在律師樓舉行會議，就清還欠款事宜，達成初步協議。

三院中學運動會 提倡學識體育並重

【本報訊】三院中學運動會，將於下月（廿六日）在九龍新城市廣場舉行。三院中學運動會，將於下月（廿六日）在九龍新城市廣場舉行。三院中學運動會，將於下月（廿六日）在九龍新城市廣場舉行。



三院中學運動會，將於下月（廿六日）在九龍新城市廣場舉行。

院三款捐長善兩 器儀新置添華廣

【本報訊】廣華醫院，日前接獲兩款新儀器，分別為X光機及電療器。廣華醫院，日前接獲兩款新儀器，分別為X光機及電療器。廣華醫院，日前接獲兩款新儀器，分別為X光機及電療器。



廣華醫院，日前接獲兩款新儀器，分別為X光機及電療器。

黃埔新邨公園保留問題 陳子鈞議員呼籲 用換地方式處理

【本報訊】黃埔新邨公園保留問題，日前引起社會關注。陳子鈞議員呼籲，政府應採用換地方式處理。陳子鈞議員呼籲，政府應採用換地方式處理。陳子鈞議員呼籲，政府應採用換地方式處理。



黃埔新邨公園保留問題，日前引起社會關注。

面對香港前途問題 大專生須冷靜分析

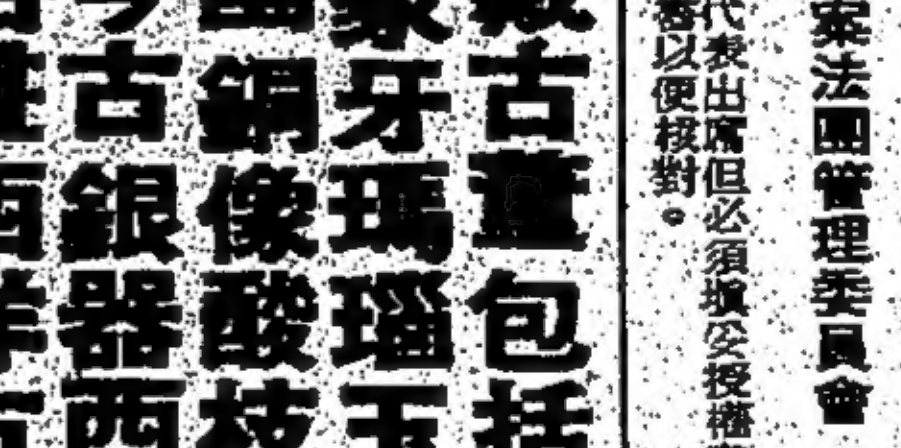
【本報訊】面對香港前途問題，大專生須冷靜分析。面對香港前途問題，大專生須冷靜分析。面對香港前途問題，大專生須冷靜分析。



面對香港前途問題，大專生須冷靜分析。

拍賣大帶名貴珍寶 各款名瓷花瓶 象牙玉

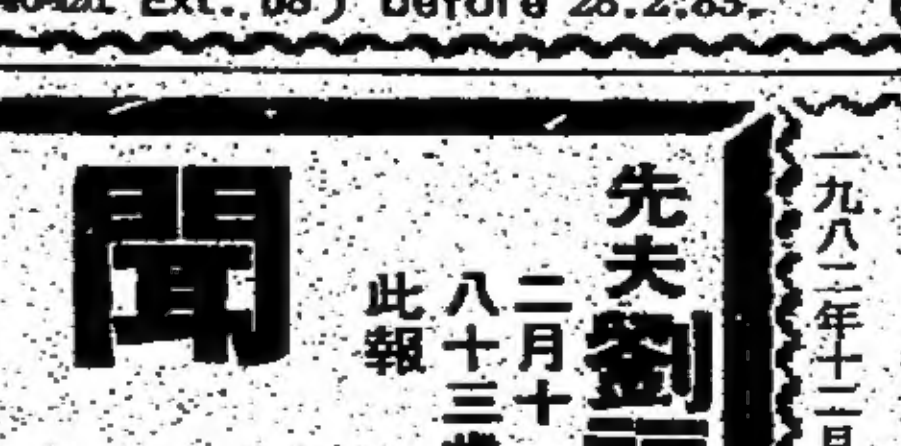
【本報訊】拍賣大帶名貴珍寶，各款名瓷花瓶，象牙玉。拍賣大帶名貴珍寶，各款名瓷花瓶，象牙玉。拍賣大帶名貴珍寶，各款名瓷花瓶，象牙玉。



拍賣大帶名貴珍寶，各款名瓷花瓶，象牙玉。

會坊街城龍九 禮獎頒賽球小

【本報訊】會坊街城龍九，禮獎頒賽球小。會坊街城龍九，禮獎頒賽球小。會坊街城龍九，禮獎頒賽球小。



會坊街城龍九，禮獎頒賽球小。

印圖畫東洋浮世繪古畫及其 宅工藝品廣告

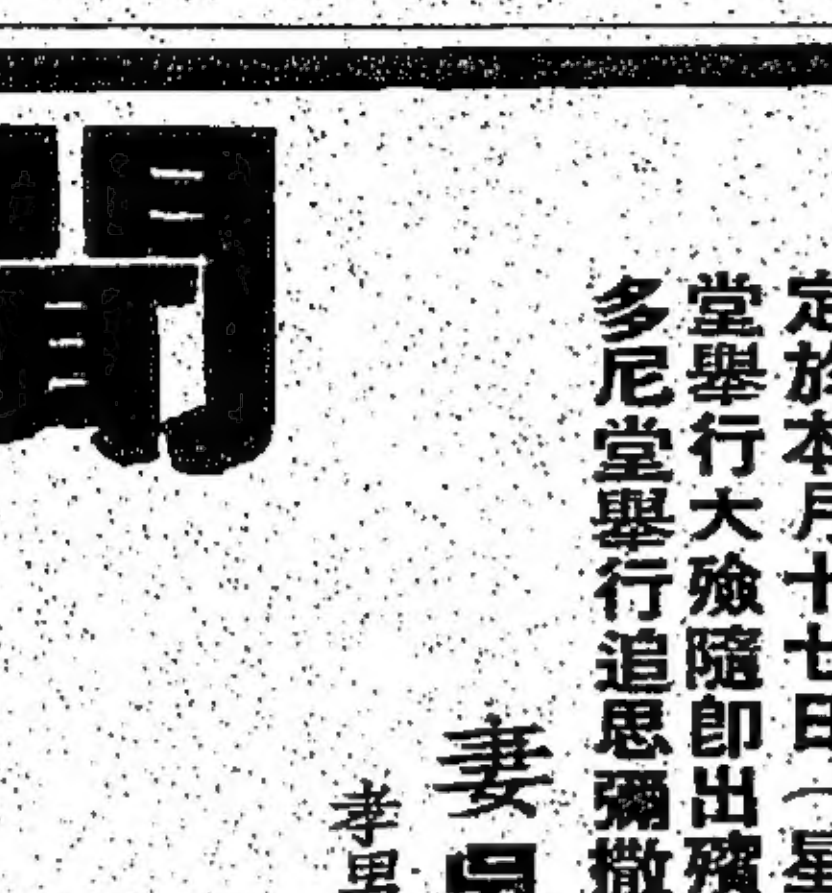
【本報訊】印圖畫東洋浮世繪古畫及其宅工藝品廣告。印圖畫東洋浮世繪古畫及其宅工藝品廣告。印圖畫東洋浮世繪古畫及其宅工藝品廣告。



印圖畫東洋浮世繪古畫及其宅工藝品廣告。

會道佈界世糧靈 動活天四慶會祝慶

【本報訊】會道佈界世糧靈，動活天四慶會祝慶。會道佈界世糧靈，動活天四慶會祝慶。會道佈界世糧靈，動活天四慶會祝慶。



會道佈界世糧靈，動活天四慶會祝慶。

先夫吳義崇醫生 於主曆一九八二年十二月十日

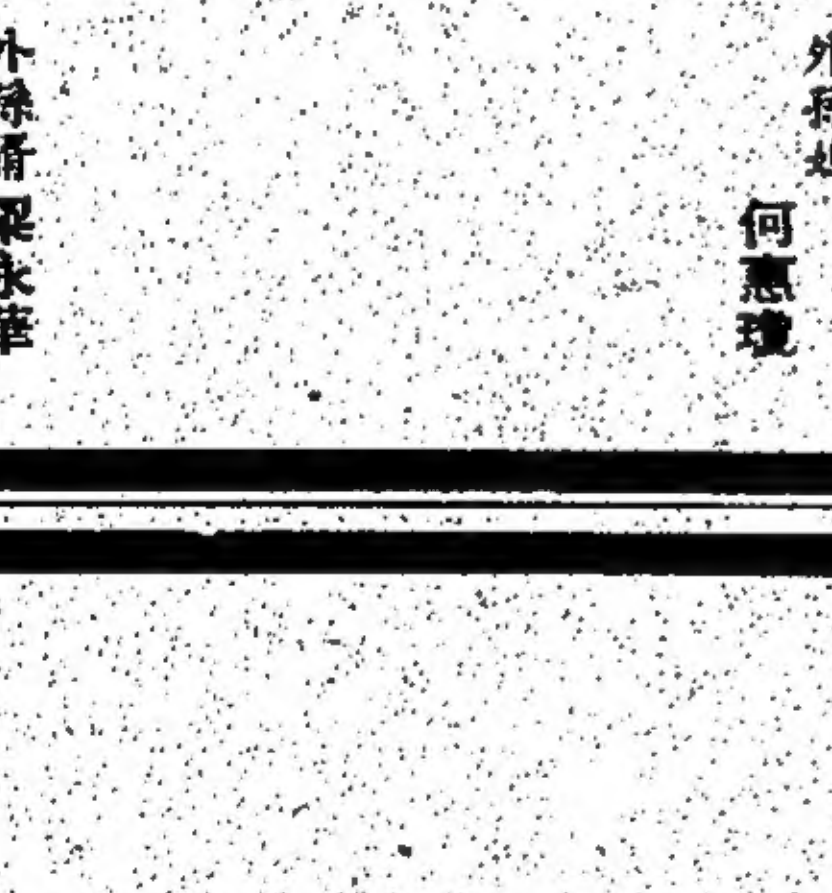
【本報訊】先夫吳義崇醫生，於主曆一九八二年十二月十日。先夫吳義崇醫生，於主曆一九八二年十二月十日。先夫吳義崇醫生，於主曆一九八二年十二月十日。



先夫吳義崇醫生，於主曆一九八二年十二月十日。

先母余鄭珍 生於戊午年五月初三 痛終壬戌年十月廿六日

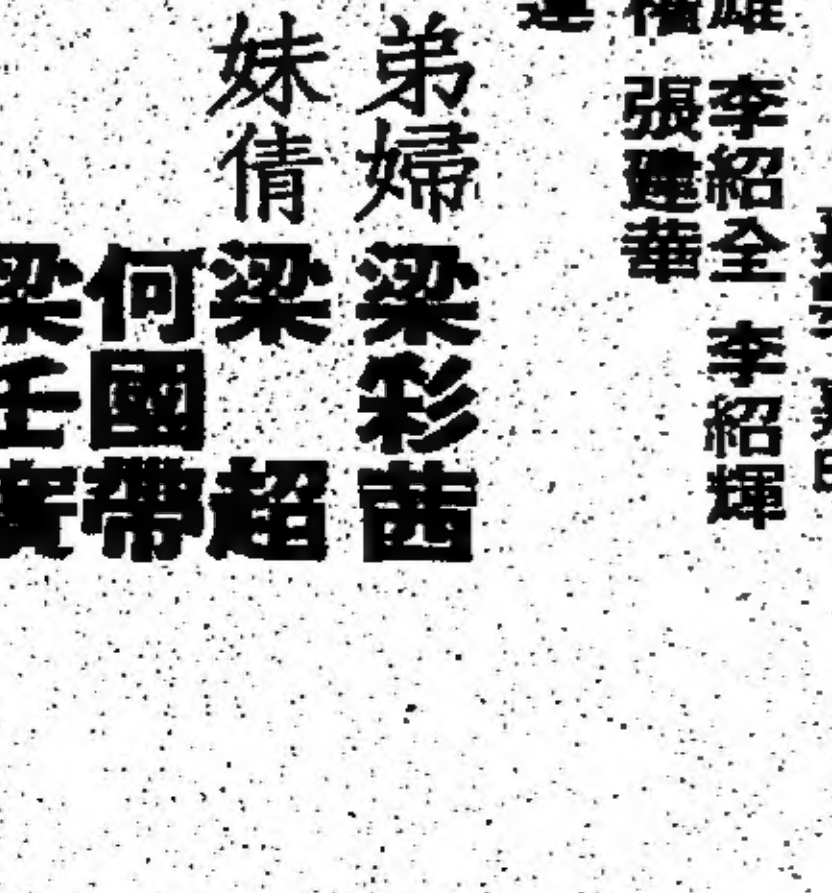
【本報訊】先母余鄭珍，生於戊午年五月初三，痛終壬戌年十月廿六日。先母余鄭珍，生於戊午年五月初三，痛終壬戌年十月廿六日。先母余鄭珍，生於戊午年五月初三，痛終壬戌年十月廿六日。



先母余鄭珍，生於戊午年五月初三，痛終壬戌年十月廿六日。

先夫胡樹良府君 痛於公曆一九八二年十二月九日

【本報訊】先夫胡樹良府君，痛於公曆一九八二年十二月九日。先夫胡樹良府君，痛於公曆一九八二年十二月九日。先夫胡樹良府君，痛於公曆一九八二年十二月九日。



先夫胡樹良府君，痛於公曆一九八二年十二月九日。

先夫劉福朗先生 於主曆一九八二年十二月十日

【本報訊】先夫劉福朗先生，於主曆一九八二年十二月十日。先夫劉福朗先生，於主曆一九八二年十二月十日。先夫劉福朗先生，於主曆一九八二年十二月十日。

先夫劉福朗先生，於主曆一九八二年十二月十日。

工人世界

近日在寒流影響下嚇走夜遊人的士小巴午夜生意普遍比前減一兩成

工友添置寒衣成衣檔却旺起來

近日在寒流影響下，本港的士小巴午夜生意普遍比前減一兩成。據一位在士小巴工作的司機表示，由於天氣寒冷，夜間出遊的人數減少，生意也大不如前。不過，與此同時，一些衣檔卻因添置寒衣而生意興隆。一位在士小巴工作的司機表示，由於天氣寒冷，夜間出遊的人數減少，生意也大不如前。不過，與此同時，一些衣檔卻因添置寒衣而生意興隆。

低薪工人早餐午餐 光顧街邊廉價飯菜

精打細算可保保持心情愉快

收入多少，決定了一個人對生活的看法。對於那些月薪僅一千多元的工人來說，每一分錢都必須精打細算。為了節省開支，他們在早餐和午餐時，往往會選擇街邊的廉價飯菜。雖然環境簡陋，但為了生活，他們不得不如此。精打細算不僅是為了省錢，也是為了保持心情愉快。

你想找尋工作嗎？

勞工處介紹職業

（請按址往勞工處登記）
勞工處為協助求職者，特設職業介紹處，為求職者提供就業機會。求職者可向下列各處登記：
（一）香港：九龍彌敦道二二二號勞工處大樓。
（二）新加坡：新加坡勞工處。
（三）檳城：檳城勞工處。
（四）吉隆坡：吉隆坡勞工處。
（五）怡保：怡保勞工處。
（六）芙蓉：芙蓉勞工處。
（七）馬六甲：馬六甲勞工處。
（八）安順：安順勞工處。
（九）芙蓉：芙蓉勞工處。
（十）馬六甲：馬六甲勞工處。
（十一）安順：安順勞工處。
（十二）芙蓉：芙蓉勞工處。
（十三）馬六甲：馬六甲勞工處。
（十四）安順：安順勞工處。
（十五）芙蓉：芙蓉勞工處。
（十六）馬六甲：馬六甲勞工處。
（十七）安順：安順勞工處。
（十八）芙蓉：芙蓉勞工處。
（十九）馬六甲：馬六甲勞工處。
（二十）安順：安順勞工處。
（二十一）芙蓉：芙蓉勞工處。
（二十二）馬六甲：馬六甲勞工處。
（二十三）安順：安順勞工處。
（二十四）芙蓉：芙蓉勞工處。
（二十五）馬六甲：馬六甲勞工處。
（二十六）安順：安順勞工處。
（二十七）芙蓉：芙蓉勞工處。
（二十八）馬六甲：馬六甲勞工處。
（二十九）安順：安順勞工處。
（三十）芙蓉：芙蓉勞工處。
（三十一）馬六甲：馬六甲勞工處。
（三十二）安順：安順勞工處。
（三十三）芙蓉：芙蓉勞工處。
（三十四）馬六甲：馬六甲勞工處。
（三十五）安順：安順勞工處。
（三十六）芙蓉：芙蓉勞工處。
（三十七）馬六甲：馬六甲勞工處。
（三十八）安順：安順勞工處。
（三十九）芙蓉：芙蓉勞工處。
（四十）馬六甲：馬六甲勞工處。
（四十一）安順：安順勞工處。
（四十二）芙蓉：芙蓉勞工處。
（四十三）馬六甲：馬六甲勞工處。
（四十四）安順：安順勞工處。
（四十五）芙蓉：芙蓉勞工處。
（四十六）馬六甲：馬六甲勞工處。
（四十七）安順：安順勞工處。
（四十八）芙蓉：芙蓉勞工處。
（四十九）馬六甲：馬六甲勞工處。
（五十）安順：安順勞工處。
（五十一）芙蓉：芙蓉勞工處。
（五十二）馬六甲：馬六甲勞工處。
（五十三）安順：安順勞工處。
（五十四）芙蓉：芙蓉勞工處。
（五十五）馬六甲：馬六甲勞工處。
（五十六）安順：安順勞工處。
（五十七）芙蓉：芙蓉勞工處。
（五十八）馬六甲：馬六甲勞工處。
（五十九）安順：安順勞工處。
（六十）芙蓉：芙蓉勞工處。
（六十一）馬六甲：馬六甲勞工處。
（六十二）安順：安順勞工處。
（六十三）芙蓉：芙蓉勞工處。
（六十四）馬六甲：馬六甲勞工處。
（六十五）安順：安順勞工處。
（六十六）芙蓉：芙蓉勞工處。
（六十七）馬六甲：馬六甲勞工處。
（六十八）安順：安順勞工處。
（六十九）芙蓉：芙蓉勞工處。
（七十）馬六甲：馬六甲勞工處。
（七十一）安順：安順勞工處。
（七十二）芙蓉：芙蓉勞工處。
（七十三）馬六甲：馬六甲勞工處。
（七十四）安順：安順勞工處。
（七十五）芙蓉：芙蓉勞工處。
（七十六）馬六甲：馬六甲勞工處。
（七十七）安順：安順勞工處。
（七十八）芙蓉：芙蓉勞工處。
（七十九）馬六甲：馬六甲勞工處。
（八十）安順：安順勞工處。
（八十一）芙蓉：芙蓉勞工處。
（八十二）馬六甲：馬六甲勞工處。
（八十三）安順：安順勞工處。
（八十四）芙蓉：芙蓉勞工處。
（八十五）馬六甲：馬六甲勞工處。
（八十六）安順：安順勞工處。
（八十七）芙蓉：芙蓉勞工處。
（八十八）馬六甲：馬六甲勞工處。
（八十九）安順：安順勞工處。
（九十）芙蓉：芙蓉勞工處。
（九十一）馬六甲：馬六甲勞工處。
（九十二）安順：安順勞工處。
（九十三）芙蓉：芙蓉勞工處。
（九十四）馬六甲：馬六甲勞工處。
（九十五）安順：安順勞工處。
（九十六）芙蓉：芙蓉勞工處。
（九十七）馬六甲：馬六甲勞工處。
（九十八）安順：安順勞工處。
（九十九）芙蓉：芙蓉勞工處。
（一百）馬六甲：馬六甲勞工處。

本港新聞

反對法國限制港貨入口

表廠商會呼籲市民聖誕節杯葛法國貨

（本報訊）香港廠商會昨日發表聲明，反對法國政府限制港貨入口。廠商會表示，法國政府最近宣布限制港貨入口，這將對香港的經濟造成嚴重打擊。廠商會呼籲市民在聖誕節期間杯葛法國貨，以表達對法國政府政策的抗議。

大埔老虎廟失火

燬地四十公頃

（本報訊）大埔老虎廟昨日發生火警，火勢猛烈，燬地四十公頃。消防部門接報後迅速趕到現場撲滅火勢。目前起火原因正在調查中。

皇家芭蕾舞團

明年六月來港演出

（本報訊）皇家芭蕾舞團將於明年六月來港演出。該團是世界著名的芭蕾舞團，曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。此次來港演出的節目包括《胡桃夾子》、《天鵝湖》等經典芭蕾舞劇。

大寶貿易振興公社

介紹最新商業目錄

（本報訊）大寶貿易振興公社昨日舉行會議，介紹最新商業目錄。該目錄彙集了香港各大商號的資料，方便商家查詢和聯繫。公社表示，將繼續為商家提供各種服務，促進香港商業的發展。

香港日本婦人會

捐款贊助保良局

（本報訊）香港日本婦人會昨日舉行籌款晚宴，為保良局籌款。晚宴吸引了眾多嘉賓參加，氣氛熱烈。婦人會表示，將繼續支持保良局的各項活動，為社會做出貢獻。

香港最高法院

原訟庭

（本報訊）香港最高法院原訟庭昨日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示不滿。法院表示，將根據事實和法律作出公正判決。

警方商業罪案調查科

追查一名加籍男子

（本報訊）警方商業罪案調查科昨日展開調查，追查一名涉嫌商業罪案的加籍男子。警方表示，該名男子涉嫌在商業活動中進行詐騙，目前正全力追捕中。

協助查偽信用卡案

（本報訊）警方商業罪案調查科昨日展開調查，協助查偽信用卡案。警方表示，該案涉及一宗偽造信用卡案，目前正全力追捕中。

廉價自動噴油機

（本報訊）廉價自動噴油機，適用於各種場合。該機具有操作簡便、噴油均勻等特點，深受用戶歡迎。各大五金店均有代售。



三洋全能小寶貝

小小機身 唱功多多

三洋最新M-G18D小寶貝，機身特別輕巧，只有260克，重量，具有多種唱功，效果逼真強勁。

auto reverse
DOLBY SYSTEM
M-G18D
多種優點與唱功，使您享受更多：

- 輕巧靈活，攜帶方便。
- 自動回帶，帶速快。
- 杜比系統，可用於錄音。
- 輕便耐用，附送皮套。

M-G16D
M-G70

三洋 SANYO 三洋

達誠三洋電器有限公司 電話：5-245114 (7線)
請到各大電器行及三洋列列參閱選購

香港最高法院 原訟庭

一九八一年第五零九二宗

原告：ALFRED DUNHILL LIMITED.
被告：新奇皮具公司 (WONDERFUL LEATHERWARE COMPANY).

致上列在九龍旺角彌敦道607號新興大廈15樓1501室之被告新奇皮具公司之一位合夥股東，住九龍維多利亞道1號地下之黃光海。

請注意：ALFRED DUNHILL LIMITED其註冊地址為30, DUKE STREET, ST. JAMES'S, LONDON, S.W.1, ENGLAND, 已在香港最高法院一九八一年第五零九二宗原訟案中針對合端之公司而申請一項禁制令，並已由按察司親臨於一九八一年十二月十四日頒佈以下命令：

茲經閱閱本案之案卷後，

並經閱閱原告之代表律師，而被告並未出席。

本法院現頒佈命令永遠禁止被告，不論其本身，其合夥股東，僱員，代理人或其中之一，或以任何其他身份，進行以下之行為或其中之一，即：

1. 僱用原告在第二十五類中之1969年B1269號註冊商標。
2. 將非原告之貨品冒充或意圖冒充或導致或協助他人冒充原告之貨品。

又被告將一切繼續由被告所擁有，保管，有權支配，或控制下之物品交給原告之律師或在宣誓之下將其毀滅。使用此等附有須除去之標誌或圖樣或扣環將屬違反上述任何一項禁制令，而被告須以書面證實不再佔有，保管，有權支配或控制有此等標誌之物品。

又被告須將以下之資產，即原告因被告上述違反及冒充行為而蒙受之損失。用作估計損失之證據以書面之方式提出。又被告須將原告上述資產所核定須付之一切款項。

又被告須將原告上述資產所核定須付之一切款項。

又被告須將原告上述資產所核定須付之一切款項。

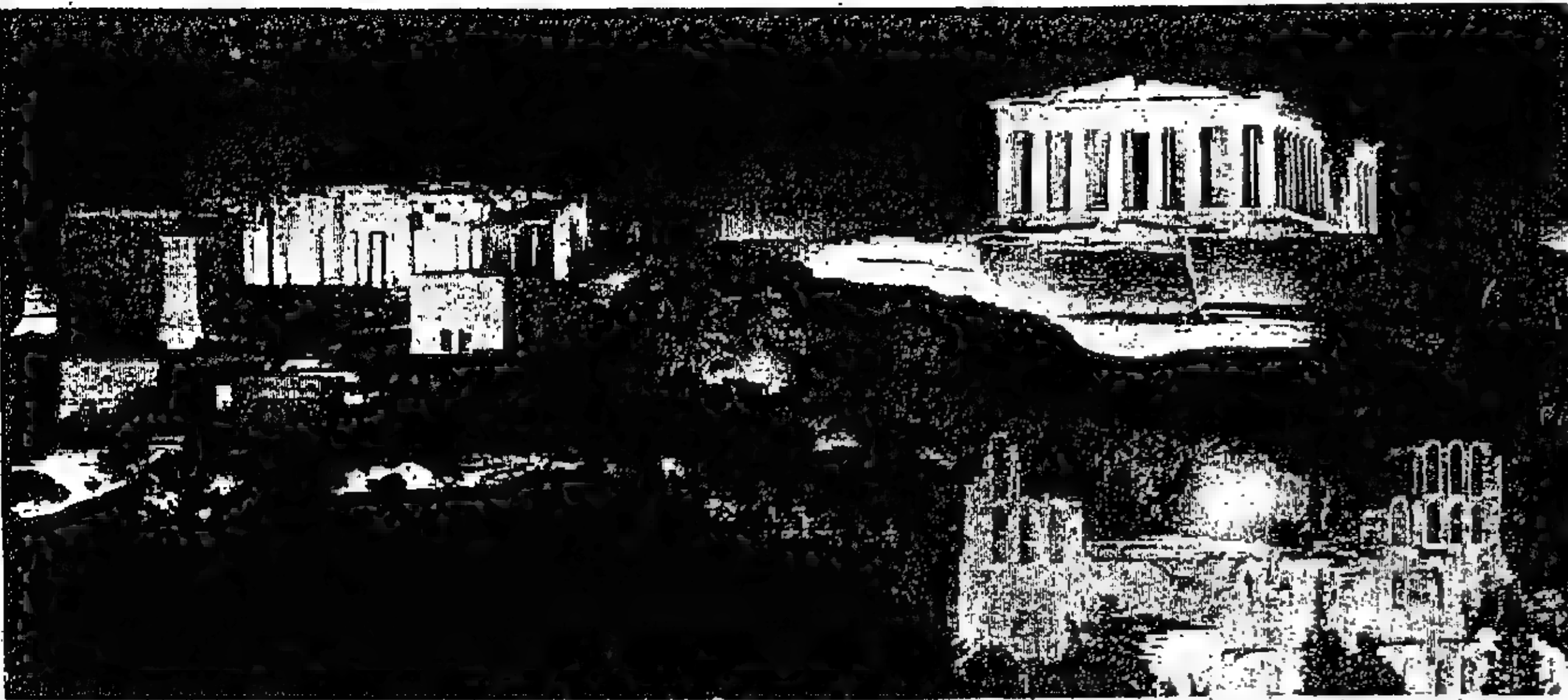
此項禁制令之命令以下列方式作為對被告妥當及充份有效之途徑：

(甲) 將一份已蓋印之該項命令及此命令之一份副本用預付郵資之信封分別寄往九龍維多利亞道1號地下之合夥股東黃光海及九龍維多利亞道607號新興大廈15樓1501室之該被告新奇皮具公司。

(乙) 將開審此宗訴訟之一項告示在一份用中文出版及發行於香港之本地報章華僑日報上刊登一天。

原告代表律師
牙士打律師行
香港九龍維多利亞道673號
香港上海銀行大廈501室

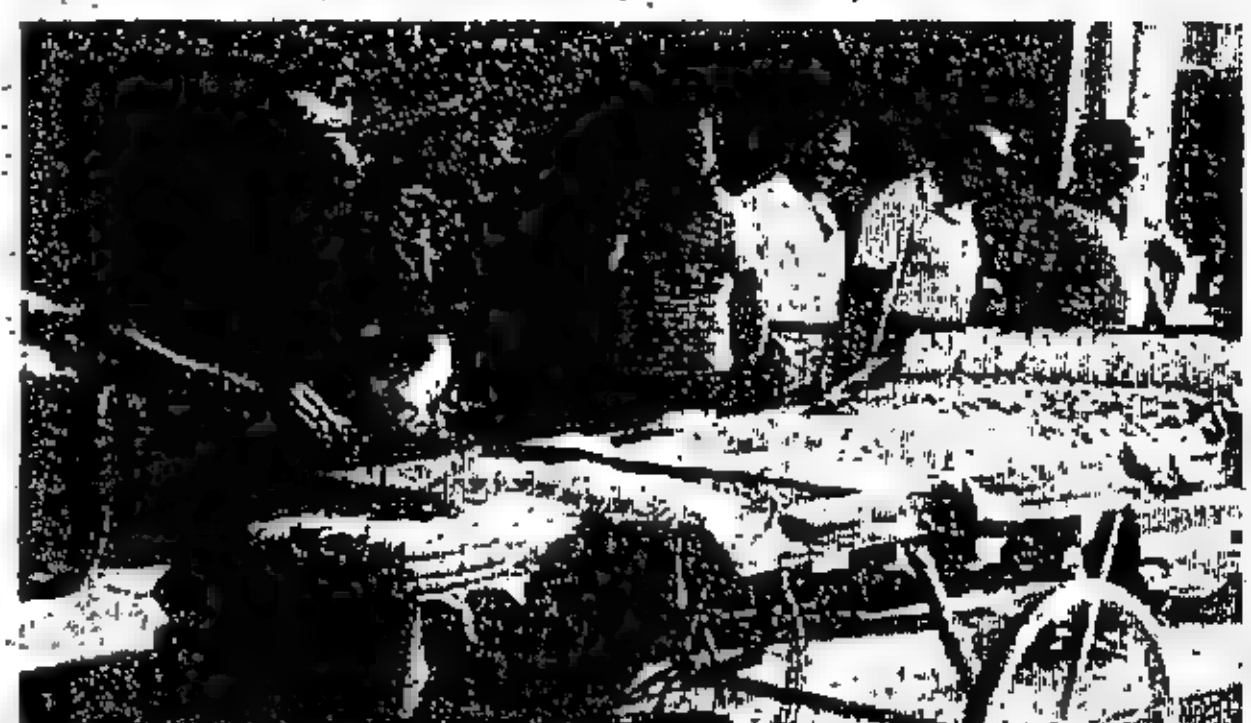
一九八二年十二月十五日



偉宏外格得顯，下耀照燈射在城衛的典雅

卡拉柏墟舊典雅 射四力魅後夜入

胡方



街頭的花生及果仁小攤

與人，他們都會去卡拉柏墟。卡拉柏墟（CLAKA）是雅典最熱鬧的市場，在著名的雅典衛城（ACROPOLIS）對面。卡拉柏墟的歷史，可以追溯到公元前。卡拉柏墟的街道，兩旁都是古老的建築，這些建築的歷史，可以追溯到公元前。卡拉柏墟的街道，兩旁都是古老的建築，這些建築的歷史，可以追溯到公元前。卡拉柏墟的街道，兩旁都是古老的建築，這些建築的歷史，可以追溯到公元前。



旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

我在世界上

（作者乃一資深旅遊界從業員）
從前旅遊業作五十年來，有過許多折，也有過許多成功。在旅遊業中，我們看到許多人的成功，也有看到許多人的失敗。在旅遊業中，我們看到許多人的成功，也有看到許多人的失敗。在旅遊業中，我們看到許多人的成功，也有看到許多人的失敗。



柏拉卡的小巷，及燈平房很有希臘特色。

此行業的新代旅遊從業員，在社會上，我們看到許多人的成功，也有看到許多人的失敗。在旅遊業中，我們看到許多人的成功，也有看到許多人的失敗。在旅遊業中，我們看到許多人的成功，也有看到許多人的失敗。

享受最便捷的旅程 汎美獨家採用747SP 每日直飛三藩市

43,000呎
747SP的飛行高度

37,000呎
對流層頂，
即無風區

29,000呎至37,000呎
急流區

30,000呎
急流區

25,000呎
急流區

18,000呎
急流區

12,000呎
急流區

5,000呎
急流區

汎美747SP
飛得更高，更快，更平穩。

唯一中途不停站的 每日班機

汎美747SP比其他商用客機，飛得更高，更寧靜，更快捷。747SP航行43,000呎之高空，不受雲層、急流、惡劣天氣以及湍流等之影響，置身其中，自然倍感平穩舒適。



汎美獨家採用747SP，每日直飛三藩市。選搭汎美專為公幹人士而設之特等客位，寬敞寧靜，思考辦公兩相宜。汎美頭等客位，最講究空中享受，經精心設計之睡椅（Sleeperette），更是舒適無比，置身其中，豈祇上賓享受。

離港時間 下午1:30分 直航 抵三藩市時間 早上9:00分

請即向汎美訂位部（電話：5-231111）或各大旅行社預訂機位

汎美.經驗唯我獨尊,享受捨我其誰!

豪華郵輪
“北歐明珠”號
大貢獻

星、馬、
印尼環遊

買二送一

欲享受北歐風味的人仕，幸勿錯過此難得機會。名額有限，欲免向隅，請即向各大旅行社或總代理太古旅遊訂位。

太古旅遊
香港太古大廈三樓 電話：5-216216
九龍新世界中心701室 電話：3-699681

the Pearl of Scandinavia

航民上機
姐空裝時
表演樂娛
客乘

本屆香港旅遊從業員協會就職典禮，由香港旅遊從業員協會主席主持。典禮中，我們看到許多人的成功，也有看到許多人的失敗。在旅遊業中，我們看到許多人的成功，也有看到許多人的失敗。

新報

市街建促紛會鄉各島離 年數待需現實

年六八五八要則高梅·成落年五八四八洲長
要需無認局當建興澳貝在請南嶼

【本報訊】離島各界代表，日前向港府提出建議，要求興建離島公共屋宇，以解決離島居民居住問題。代表們指出，離島居民長期以來一直居住在簡陋的棚屋或木屋中，環境衛生極差，且缺乏基本的生活設施。他們認為，興建公共屋宇不僅可以解決居住問題，還可以促進離島的經濟發展，提高居民的生活水平。代表們建議，政府應撥款興建離島公共屋宇，並提供相關的配套設施，如學校、醫療中心、商店等。他們表示，如果政府不採取行動，離島的居住問題將會更加嚴重，甚至可能引發社會問題。

沙田開闢單車徑 居民可踏單車上班

全部完成可達四十七至六十千米
專員曾接獲健康新交通方式

【本報訊】沙田區議會日前通過，撥款興建沙田單車徑，以方便居民騎單車上班或上學。區議會表示，單車徑的興建將有助於減少交通擁堵，並促進環保。單車徑的總長度將達到四十七至六十千米，覆蓋沙田區的主要道路。區議會還表示，將會加強單車徑的安全設施，如設置單車燈、反光標誌等，以確保單車騎士的安全。此外，區議會還將會加強單車徑的宣傳工作，鼓勵更多居民使用單車作為交通工具。區議會表示，單車徑的興建將為沙田居民提供一個健康、環保的交通選擇。

新界西區中學學校 陸運會多項獲刷新

陸運會多項獲刷新
陸運會多項獲刷新

【本報訊】新界西區中學學校陸運會日前圓滿結束，各項成績均創下新高。在陸運會中，各校學生在田徑、球類、游泳等項目中表現出色，刷新了多項紀錄。其中，在田徑項目中，某校學生在八百米、一千五百米、三千米、五千米、一萬米、一萬五千米、三千米、五千米、一萬米、一萬五千米等項目中均刷新了紀錄。在球類項目中，各校學生也表現活躍，展現了良好的體育精神。陸運會的舉辦不僅豐富了學生的課餘生活，還促進了各校之間的交流與合作。

本港新聞

涉嫌冒充護衛員圖劫款車
青年裁定表證成立
押候轉解高院定讞

【本報訊】一名涉嫌冒充護衛員圖劫款車的年輕男子，日前被法院裁定表證成立，押候轉解高院定讞。該名男子被控以偽造護衛員身份，在公共場所內搶劫他人財物。法院在審理後認為，被告的行為已構成犯罪，應予以法律制裁。法院裁定被告表證成立，並將其押解至高院，等待進一步的審理和判決。

應居民遊客需求 行政局昨已修例 大嶼山將有的士行走 首批廿部短期可招投

車身藍色車頂白。收費如新界的士
【本報訊】為應付居民及遊客日益增加的交通需求，行政局昨日通過修例，准許在大嶼山設立士多。首批士多將由行政局招標，預計將於下月開始營運。士多的車身將塗成藍色，車頂塗成白色，以方便識別。收費標準將與新界的士一致。行政局表示，士多的設立將為居民和遊客提供更大的便利，並有助於緩解大嶼山的交通壓力。此外，行政局還將會加強對士多的監管，確保其服務質量。

塔門秋日遊

華僑日報讀者七海旅行團創新節目

- ①乘豪華冷氣遊覽車環遊新界
- ②遊覽山明水秀之西貢風景區
- ③船抵塔門遊覽島上漁村特色
- ④天后古廟懷舊尋香海天一色
- ⑤欣賞塔門奇石巨石相疊奇景
- ⑥漁民海鮮酒家享用豐富午餐
- ⑦午間進食特色鄉村風味點心
- ⑧漫步北潭郊野公園攝影留念
- ⑨全場大贈送豪華旅行之寶

日期：十二月十九日（星期日）
時間：上午九時半至晚上六時
費用：HK\$ 98

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每條：兩寸闊兩高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限額（五寸位）
加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

新款歐美傢俬
通用燈飾有限公司傢俬部
九龍彌敦道高打士口

美加·歐洲
機票特價
西岸來回\$3,500
東岸紐約\$2,550
各地機票酒店服務
歡迎查詢
※四季風旅行社
5-451094 業務部
香港中區德輔道中2204室

惠風牌 HAYRITE
窗型冷氣/暖氣機 1700-24000 BTU
性能優越 一應俱全 服務最好
中國冷氣有限公司
電話：5-295561 5-286342

最近榮獲美國最佳銷售獎
東芝牌 TOSHIBA
BD-4511型
全乾式普通紙影印機
既可影印，又可複印
總代理：
宇宙商業機器有限公司
香港皇后大道中36號 大廈501室
電話：5-23617 5-240849 5-241798

邊爐鍋前談笑歡 三洋電鍋暖心頭

對酒當歌，人生幾何！濃濃寒風，知己歡談，或一家老少，共享天倫，怡上熱騰騰的三洋電鍋，當然令您食慾大動。三洋電鍋，在寒冷天氣下仍保持熱氣，「滾滾熱辣」，況且，三洋電鍋，電鍋，安全方便，清理容易，絕無漏火之弊端，要享受熱騰騰之美食樂趣，選用三洋電鍋，電鍋，全家一樂事。

EWK 1500電鍋
*全不銹鋼鍋身，可取出清洗，簡單易用。*適合蒸、炸、煎、炒各種蔬菜，美味飽滿。
*附送密氣鍋蓋，蒸菜及炸菜。

DN1000萬用電鍋
*清洗容易，容量特大（3.2公升）
*千瓦加熱器，自動保溫設備，無論煮、炸、烤、燉，樣樣皆能。

達誠三洋電器有限公司 電話：5-245114 (7線)
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

寶蓮寺大澳水鄉遊

- ①乘豪華客位車往返梅窩
- ②遊覽東方威尼斯大澳漁村
- ③自由選購著名特產及海味
- ④專車直達昂平寶蓮寺禮佛
- ⑤遊覽大嶼山風光秀麗如畫
- ⑥鳳凰山齋堂享用精美素齋
- ⑦漫遊茶園品嘗山水豆腐花
- ⑧觀光石壁水塘黃大建殿
- ⑨全場大贈送豪華旅行之寶

日期：十二月十九日（星期日）
時間：上午九時至下午五時
費用：\$90

詳情請詢
七海旅運有限公司
香港德輔道中中國大廈1702室 電話：5-413081

萬事通

外匯券、同鄉證
新稅務、出入境
報戶口、旅遊、居住
有此一冊

羅曼詩貿易公司
香港波道街67號六樓
5-755283 5-755072

八大名家畫展

任伯年 吳昌碩 黃賓虹
徐悲鴻 齊白石 溥心畬
傅抱石 張大千 共150幅

德輔道中40號通明大廈一樓 5-222976

本港新聞

鄧肇堅何添慈善基金 撥款八十二萬餘元 派發賑濟老人利是

明日下午在東華三院內派發

【本報訊】鄧肇堅何添慈善基金，為賑濟老人，特撥款八十二萬餘元，派發利是給一千多名貧苦老人。利是將於明日下午三時，在東華三院內派發。該基金主席鄧肇堅表示，利是金額由一千五百元至一萬五千元不等，視乎受助老人的經濟狀況而定。受助老人名單已由該基金秘書處擬定，並經社會福利署核准。利是將於明日下午三時，在東華三院內派發。該基金主席鄧肇堅表示，利是金額由一千五百元至一萬五千元不等，視乎受助老人的經濟狀況而定。受助老人名單已由該基金秘書處擬定，並經社會福利署核准。利是將於明日下午三時，在東華三院內派發。

香港三井銀行行政經理預料 明年經濟難有突破

【本報訊】香港三井銀行行政經理預料，明年經濟難有突破。他認為，雖然香港經濟在過去兩年表現良好，但由於國際經濟環境的不確定性，明年經濟增長將會放緩。他建議企業界應加強合作，共同應對挑戰。三井銀行行政經理表示，雖然香港經濟在過去兩年表現良好，但由於國際經濟環境的不確定性，明年經濟增長將會放緩。他建議企業界應加強合作，共同應對挑戰。三井銀行行政經理表示，雖然香港經濟在過去兩年表現良好，但由於國際經濟環境的不確定性，明年經濟增長將會放緩。他建議企業界應加強合作，共同應對挑戰。

佛教醫院服務十二年

唐嘉良署長稱許成就

第七屆管理委員會就職典禮中
主席黃允敬表示貫徹服務精神

【本報訊】佛教醫院服務滿十二年，第七屆管理委員會就職典禮，於昨日下午三時，在九龍區區議會禮堂舉行。當晚，主席黃允敬表示，佛教醫院服務精神，貫徹始終，為社會作出貢獻。唐嘉良署長在致辭時，對佛教醫院服務十二年來所取得的成就表示稱許。他認為，佛教醫院不僅為市民提供醫療服務，更為社會提供了一個良好的服務範本。佛教醫院主席黃允敬表示，佛教醫院服務精神，貫徹始終，為社會作出貢獻。唐嘉良署長在致辭時，對佛教醫院服務十二年來所取得的成就表示稱許。他認為，佛教醫院不僅為市民提供醫療服務，更為社會提供了一個良好的服務範本。



圖為三井銀行行政經理與三井銀行副總裁（左）及總經理（右）在會中合照。

聖誕 環島歡樂遊

- 1 全線乘坐豪華舒適旅遊車
- 2 遊覽大埔三門仔漁村風光
- 3 聯益海鮮菜館當海鮮午餐
- 4 參觀上水新市鎮新屋邨
- 5 漫遊歡樂園花中心園藝場
- 6 自由選購園內蘭花及盆栽
- 7 香滿樓進高級海鮮豪華宴
- 8 全場贈送陳意潔旅行三寶

12月26日(星期日) \$188

大嶼山

豪華客輪往返
大澳水鄉觀光
專車遊覽昂平
漫遊寶蓮禪寺
進食精美午餐
觀光石壁水塘
獲贈旅行三寶

12月25、26、27日 \$90

麗晶酒店 聖誕歡樂遊

- 1 麗晶酒店豪華客房遊覽
- 2 麗晶客房送VIP精美晚餐
- 3 廣播道時鐘小館正宗川菜
- 4 市區巡禮賞燭燭聖誕燈色
- 5 遊覽大埔三門仔漁村風光
- 6 聯益海鮮菜館當海鮮午餐
- 7 參觀上水新市鎮新屋邨
- 8 漫遊歡樂園花中心園藝場
- 9 香滿樓進高級海鮮豪華宴
- 10 全場贈送陳意潔旅行三寶

12月25日至26日
每人房位 \$600 小童 \$400 (不佔房間)

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly 隨華僑日報附送

本期預告:

- 封面專題 常修馬路塞交通
- 蘇聯古巴關係漸疏 程可為相信緣份
- 地球外可有動物 (旅遊之頁)
- 暢遊迪士尼世界 (星期篇)
- 愛情以外 (星期篇)
- 汪明荃入選雙十大明星
- 十二星座本週運程推算
- 法國里爾國家管弦樂團
- 法路馬赴馬評判、獨唱會、講座
- 三菱Tred, a GLS 四門房車

下列各處 皆有代售

香港區:	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局
九龍區:	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局
新界區:	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局	世界書局

1982 香港年曆

類五十分書全 有萬羅包容內

作為你的案頭顧問
柯式精美印刷 每冊港幣拾伍元

大事寫真

香港區: 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局

九龍區: 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局

新界區: 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局, 世界書局

第九十九期六合彩

2571729 特別號碼35
三獎派彩近七千元

【本報訊】香港六合彩第九十九期，於昨日下午三時，在九龍區區議會禮堂舉行。當晚，主席黃允敬表示，六合彩服務精神，貫徹始終，為社會作出貢獻。唐嘉良署長在致辭時，對六合彩服務十二年來所取得的成就表示稱許。他認為，六合彩不僅為市民提供娛樂服務，更為社會提供了一個良好的服務範本。

墨爾本的吃喝玩樂

[illegible]

旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

網膜蛋白(SOL-
ID OPAL)是公
所承認的天然產品。單
夾層蛋白(OPAL
DOUBLET)是
一種很薄的名貴蛋白，
黏在玻璃面而色澤的蛋
白石，黑色玻璃或玻璃
上面。雙夾層蛋白(OPAL
TRIPLET)就是在單夾層
蛋白上再加一層水晶上
以保護和增強它的光澤。

各種旅行支票 是否 毫無分別？

當然有別！

閣下在購買旅行支票時，似乎任何一種都毫無分別。因為各種旅行支票的兌換率都一樣，閣下付出同樣金額，即可購買同樣金額的外幣旅行支票。


但在兌現或是遺失時，各種旅行支票的分別就顯而易見，所以只有指定購買美國運通旅行支票，才能確保旅程暢通無阻。

因為美國運通旅行支票，是世界上最通行及最受歡迎的旅行支票，世界各地數以萬計的酒店、商號及餐館，均樂意接受使用，而發售及兌現的銀行，更多不勝數。

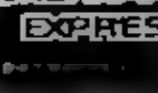
美國運通於全球一〇九個國家設有一千多個旅遊辦事處，如閣下之美國運通旅行支票遺失或被竊，可到或電當地之美國運通旅遊辦事處補領新票，通常在一日之內即可辦妥。只有美國運通旅行支票能提供以下所有之服務：

1. 美國運通能代閣下將一併遺失的其他信用卡註銷，避免更多損失。
2. 美國運通能給予閣下臨時身份證明書。
3. 美國運通能兌換閣下的私人支票，以應付額外需要，最高可達200美元。
4. 美國運通能協助閣下因遺失旅行支票而更改行程的種種需要。
5. 美國運通能免費代閣下寄發電報，通知親友有關更改旅程的事宜。

美國運通旅行支票，以七種通行幣值出售，省却兌換外幣的繁複手續：美金、英鎊、日元、馬克、法國法郎、瑞士法郎及加幣。美國運通旅行支票，更不設時間限制。閣下可悉隨尊意，於購買後任何一次旅程中使用，享受通行暢順的旅程。美國運通旅行支票，具備與眾不同的優點，的確值得閣下指定購買。



美國運通旅行支票
四海通遊，隨身之寶



可憐天下父母心
斷兒肢體求生存

[illegible]

聖誕、春節海外旅行團 現已開始接受報名

日本旅遊代表前田獎狀，
感謝佳寧旅遊訪日港客佔首席。

泰國旅遊局長翁金寶賜，
表揚佳寧旅遊訪泰港客佔首位。

夏威夷 \$3688

- 檀香山 (8天) 追魂遊 \$3688
- 檀香山、東京八天觀光團 \$4588
- 檀香山七天 (= 8天) 觀光團 \$4488
- 夏威夷群島七天 (= 8天) 高級團 \$5988
- 美國西岸、夏威夷群島十三天高級團 \$11388 (13天=14天)

獨家住進嬰兒島世外桃源
國際機票可免費停東京

美加西岸 \$6688

- 通遊檀香山、洛杉磯 (教士尼樂園)、拉斯維加斯、墨西哥城
- 三藩市、溫哥華
- 西岸七天 (= 8天) 觀光團 \$6688
- 美國西岸十天 (= 11天) 高級團 \$9188
- 美加西岸十二天 (= 13天) 高級團 \$10888

國際機票可免費停東京
四座團體可自由溫哥華返港

機票+酒店

地點遍及世界各地，日期任擇。
代理各國機票，專線電話：☎-298133
集團經營，專業管理。
海外自設分行，何必再遠遊???

日本 (本州) \$2600

- 六天 \$2600 逢星期日 早去晚返
- 八天 \$3100 天天出發 早去晚返
- 九天 \$3350 逢星期六 早去晚返
- 豐島團 ● 美加多夜總會
- 住宿太子、假日第一流酒店

北海道 (本州) \$3488

- 七天 逢星期日 早去晚返
- 通遊北海道、東京、富士山、富士急遊樂場

韓日 \$3688

- 四天 逢二、四、六出發
- 通遊日本 (本州) 富士山、豐島團、韓國仁川、華山莊
- 住宿新大飯店 回程可停台北

韓國 \$2350

- 四天 逢星期六出發
- 美加多夜總會 (HONEY BEE SHOW)
- 住宿新大飯店 回程可停台北

台灣 \$1950

- 八天 逢天天出發 早去晚返
- 住宿新大飯店、麗人酒店
- 雙飛特快、高雄、花蓮、台北

菲律賓 \$1933

- 七天 碧瑤、百島、亞哥渡假村 \$1933
- 逢一、三、五 早去晚返
- 七天 碧瑤、亞哥 \$2088
- 逢星期二、三、四、五 早去晚返
- 獨家樂「喜慶號」遊船

泰國 \$1950

- 七天 天天出發 早去晚返
- 八天 \$2100 逢星期四、六出發
- 三晚芭達雅 住宿曼谷大酒店

香港 \$2300

- 四天 逢二、四、六出發
- 住宿曼谷大酒店 (新新大飯店)

馬尼拉 (橫濱) \$2750

- 七天 逢二、四、六出發
- 金程室內陸航機、橫濱、白藤、新加坡

馬尼拉 (橫濱) 港 \$3588

- 七天 逢二、四、六出發
- 金程室內陸航機、橫濱、白藤、新加坡

佳寧旅遊

旅遊企業化
佳寧第一

假日及公眾假期照常辦公

佳寧集團

- ★ 中環皇后大道中連卡佛大廈16字樓 ☎-212215 ☎-255387
- ★ 中環金鐘站海邊商場地下 ☎-297051 ☎-297051
- ★ 尖沙咀彌敦道111號 ☎-7216181 ☎-7226982 ☎-7242282 ☎-7434738
- ★ 尖沙咀特利苑酒店商場205號 ☎-7215461
- ★ 灣仔新加坡安泰公司三樓 ☎-7434738

方便早機出發及晚機返港
旅客，住機房早收 \$268，包
括美式早餐兩位。

永安旅行團

歷史悠久 作風穩健 信用最好

歐
洲
美
加

冬季大酬賓 歐洲豪華遊覽團

十三天 $\frac{10}{12}$ $\frac{17}{12}$ \$8180
十八天 $\frac{25}{12}$ $\frac{22}{12}$ $\frac{1}{12}$ $\frac{2}{12}$ \$9780

暑假連滿9團，人人讚賞，有口皆碑
暢遊荷蘭縮影，阿姆斯特丹，科隆，海德堡，巴伐利亞，慕尼黑，因斯布魯克，水都威尼斯，羅馬，梵蒂岡，聖彼得大教堂，比薩斜塔，佛羅倫斯，琉森，鐵力士雪山，巴黎，凡爾賽宮，卡萊，倫敦，溫莎堡，包足三餐，住四星級大酒店，專人領隊，粵語導遊，回程可停留倫敦

聖誕及新年決不加價

美加西岸豪華遊覽團

十三天 $\frac{10}{12}$ $\frac{17}{12}$ $\frac{22}{12}$ 特別酬賓

美國西岸7天探親團 \$5980

美國西岸9天豪華團 \$6780

美國西岸賭城9天豪華團 \$7780

美加西岸11天豪華團 \$9680

暢遊檀香山，珍珠城，羅省，荷里活影城，迪斯尼樂園，賭城拉斯維加斯，三藩市金門大橋，漁人碼頭，溫哥華，伊利沙伯皇后公園，乘747珍寶客機，住宿一流大酒店，專人領隊，回程可停留羅省或三藩市

餘額無多 報名請速

永安旅行社

總社：尖沙咀分社及九龍灣分社
假日照常辦公

香港總社：德輔道中50號裕昌大廈4字 電話5 256243
北角分社：英皇道英皇中心地庫 電話5-705352
尖沙咀分社：尖沙咀星光行1026室 電話3 694447
旺角分社：彌敦道銀行中心1015室 電話3 846484
九龍灣分社：德福商場地下G43號 電話3 756699
荃灣分社：青山道遠東銀行大廈地下 電話0 432631
澳門分社：新馬路大豐銀行大廈303室 電話83901

泰國遊

泰國七天豪華團 \$ 1950

住宿一流大酒店，多晚夜總會，安
排住宿三晚芭提雅。

逢星期一出發
特別加班團：82年12月19、25、26、27日
83年2月7、8、12、14、15、16、17、18日

台灣遊

台灣九天豪華團 \$ 2395

住宿豪華大酒店，多晚夜總會，乘
華航，可停留台北，早午晚機任君
選

逢星期五出發
82年12月23、24、25日 83年2月10、11、12、13、14、15日

日本遊

北海道七天 \$ 3590

出發日期：逢星期日
特別加班團：82年12月23、24、25、29、30日
83年2月6、9、10、11、13、14、15、16日

臺灣特別加班團：83年2月2、3、4、5、6日

本州八天 \$ 3100

出發日期：逢星期六
特別加班團：82年12月22、23、24、25、29、30日
83年2月8、9、10、11、13、14、15、16日

九州九天 \$ 3790

出發日期：逢星期六
特別加班團：82年12月20、21、23、25日
83年2月8、10、12、13、14、15日

九州八天 \$ 3290

出發日期：逢星期日
特別加班團：82年12月20、21、23、25日
83年2月8、10、12、13、14、15日






百福旅遊有限公司 (與興實業有限公司聯辦)

九龍：彌敦道134號美蘭華酒店商場G114

電話：3-679125-7 3-670091-3

香港：中環德輔道中45號永隆銀行大廈13樓(坐13字)

電話：5-259241-6 5-250361-8

星期六下午及週日照常辦公 上午十時至下午四時三十分

<p>天兩後最 場五天今</p> <p>戲演者李美 主領特兒英 劇：國占</p> <p>美國舞男</p> <p>·互不重兒。 戰！界爭！</p>		<p>場五天今</p> <p>色主李皮 劇：蔡亞</p> <p>一狗運世</p> <p>·古感計 ·過梯梯 ·被寄案 ·違奇功</p> <p>年三人過今 ·百間戲早</p>		<p>今天 獻映</p> <p>八十年代 出色喜劇 諧趣滑稽 笑話連篇</p> <p>演合度柏狄動基。察李亞皮</p> <p>一世運</p> <p>功建築破梯牆過，計威轟 ！奇！奇！</p> <p>蛋零又Q!場夜午今頓盛華</p>		<p>場五日即足十勁後</p> <p>影爭鬥鬼人 性體整公軍 的具真司主</p> <p>互不重兒</p> <p>Entity 體靈</p> <p>編導人——即有 現帶件人鬼二 ·改真性有量！·發來。事發宗</p> <p>劍金門龍：場夜午味明</p>		<p>看速看未場五後最</p> <p>不兒 佳利納康辛 宜重 演 大發子兩 武奇引爭 藝極出我 法務庫原</p> <p>間諜奇兵</p> <p>!!今隊敢雜獻明 座起！死嚟映天</p>		<p>場五后最</p> <p>巨故喜恐公彩 片事劇怖裝色</p> <p>精變</p> <p>拍中名實內全 攝國勝景外部</p> <p>帖秘 夜午 演驚血 魚門 戲明 映天</p>		<p>點加六今天</p> <p>場四場天</p> <p>主余萬 演安良梓</p> <p>花煞</p> <p>演導志黃</p> <p>求恒不刀花 爛求之之下 爛只永前</p>		<p>速從看欲天兩後最</p> <p>行發司公片影國合等品出格美 微文一滿我 加柏倫亞 演製</p> <p>迷牆</p> <p>·描寫 ·寫人 的 心 底 和 幻 境 之 迷</p> <p>歌安金 演羅妮 領御主 演實</p> <p>威瑪烈拿 成基威文天 名海孫藝獻 作明女海映</p>		<p>天今後最</p> <p>孫兩妙獻明天 探險 時放開</p> <p>九點半 七點半 五點半</p> <p>粉黛三千</p> <p>根烈利拿 演導 兩姬連歌 貝辛拉恰佐 演主</p>		<p>天今後最</p> <p>看速看未</p> <p>電話：432659</p> <p>清水海邊順利歌</p> <p>一樂也</p> <p>明天獻映：俟客行</p> <p>23M 29, 42, 205 達直士巴</p>	
---	--	---	--	--	--	---	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--

馮平山博物館金禧紀念

收藏中國文化成果

贊助未來藝術創作

黃麗松謂該館繼續保存中國文化精神

【本報訊】馮平山博物館金禧紀念籌備委員會，日前舉行籌備會議，由主席黃麗松主持。黃麗松在會上表示，馮平山博物館自成立以來，一直致力於收藏中國文化成果，並贊助未來藝術創作。她指出，該館在過去十年中，共收藏了超過一萬件中國文物，包括古籍、書畫、陶瓷、玉器、金銀首飾等。這些文物不僅是中國文化的重要遺產，也是研究中國歷史的重要實物。黃麗松強調，博物館的職責不僅是收藏，更重要的是展示和弘揚中國文化。她呼籲社會各界繼續支持博物館的工作，共同為保護和傳承中國文化而努力。

流水

轉冷

天氣轉冷，又見秋意。在這種情況下，人們往往會感到一種莫名的孤獨和寂寞。這種感覺並非來自於天氣的變化，而是來自於心靈的深處。在繁忙的都市生活中，人們往往會忽略自己的內心世界，而一味地追求物質的享受。然而，當夜深人靜時，當萬籟俱寂時，那種孤獨和寂寞的感覺就會如潮水般湧來，讓人無法抗拒。這種感覺讓人感到迷茫和不知所措，讓人不知道該何去何從。在這種情況下，人們需要的是心靈的慰藉和安慰。這種慰藉和安慰可以來自於親友，也可以來自於大自然。在大自然中，人們可以感受到生命的律動和大自然的奧妙，從而獲得心靈的昇華和超越。

教育與科學

郊野學習館

香港教育委員會主辦 陳祖澤



郊野學習館內，學生與老師共同學習。



郊野學習館內，學生與老師共同學習。

郊野學習館是香港教育委員會主辦的一個學習機構，旨在為學生提供一個在自然環境中學習的機會。該館位於郊外，環境優美，空氣清新，是學生進行戶外活動和學習的理想場所。館內設有各種學習設施，包括圖書室、實驗室、手工藝室等，學生可以在這裡進行各種學習活動。此外，該館還定期舉辦各種講座和活動，邀請專家學者為學生講解各種知識。通過在郊野學習館的學習，學生可以增進對自然的了解，培養環保意識，並提高學習興趣和自主學習能力。

朗誦材料均文學不朽傑作

朗誦材料均文學不朽傑作

朗誦材料均文學不朽傑作。朗誦是一種重要的文學表現形式，它不僅可以增強文學作品的感染力，還可以培養讀者的語感和審美情趣。在朗誦過程中，朗誦者需要深入理解作品的內涵，並通過自己的聲音和情感將其表達出來。這種過程不僅是對作品的再創造，也是對朗誦者自身素養的考驗。因此，朗誦材料必須是文學上的不朽傑作，只有這樣，朗誦才能發揮其應有的社會功能。在選擇朗誦材料時，我們應該注重作品的文學價值和藝術感染力，避免選擇那些空洞無物、缺乏深度的作品。只有通過朗誦優秀的文學作品，我們才能真正感受到文學的魅力，並從中獲得啟迪和教益。

港大校訊交流

港大校訊交流

港大校訊交流。香港大學校訊交流活動旨在促進香港大學與海外華僑學校之間的交流與合作。通過該活動，香港大學可以向海外華僑學校介紹其最新的教學成果和科研成果，並可以從海外華僑學校那裡了解其教學情況和學生需求。此外，該活動還可以為兩地師生提供一個交流的平台，讓他們可以就教學方法、課程設置等問題進行探討和分享。通過港大校訊交流活動，我們相信可以進一步加強香港大學與海外華僑學校的聯繫，並為提高華僑學校的教學水平做出貢獻。

示表昨建陶司育教

示表昨建陶司育教

示表昨建陶司育教。教育局昨日發表了一份關於學校建設的報告，其中提到將加強對學校建築質量的監管。報告指出，近年來，由於部分學校在建築過程中存在偷工減料等問題，導致部分學校的建築質量不達標準，存在安全隱患。為了確保學校的建築質量，教育局決定加強對學校建築過程的監管，並要求學校在建築過程中必須嚴格按照相關標準執行。此外，教育局還將加強對學校建築材料的抽樣檢測，確保其質量符合標準。通過這些措施，教育局希望可以進一步提高學校的建築質量，確保學生的安全。

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師。元朗區中學聯合會現誠聘各科教師，有意者請將履歷表及學歷證明文件寄至本會。本會將根據需要，聘請各科教師擔任教學工作。聘請的教師應具備相關專業的學歷和教學經驗，並熱心教育事業。本會將為聘請的教師提供優厚的薪酬和福利，並提供一個良好的工作環境。有意者請於本月十日前將履歷表及學歷證明文件寄至本會，逾期不予受理。本會地址：元朗區中學聯合會辦事處，電話：27224108。

良知數學顧問。良知數學顧問提供各類數學輔導服務，包括數學補習、數學競賽培訓等。本顧問由資深數學老師組成，教學經驗豐富，教學方法獨特，深受學生歡迎。歡迎學生及家長垂詢。良知數學顧問地址：九龍彌敦道224號，電話：3748603。

華僑日報

提供最新、最權威的華僑新聞、教育資訊、生活服務等內容。歡迎訂閱。

明報

提供豐富多彩的文化、藝術、體育等報導。歡迎訂閱。

學地

提供各類教育資訊、教學資源、考試資料等。歡迎訂閱。

香港浸會學院校外進修部

主辦短期音樂課程，包括鋼琴、小提琴、大提琴等。歡迎報名。

中學校長研習

為中學校長提供專業培訓和研習機會，提升教學水平。歡迎報名。

表查調業各

提供各類行業調查數據和統計分析報告。歡迎查詢。

1983 年香港 單書訂約預

敬啟者：茲依貴報優待辦法，預定一九八三年香港年鑑一冊，每冊定價港幣拾伍元正。請將支票或匯票寄至本報，以便我們為您辦理訂約手續。此致，華僑日報社。

1983 年香港 表查調業各

本報為方便讀者了解各類行業數據，特委託專業機構進行調查。調查結果將以表格形式呈現，清晰易懂。歡迎各界人士垂詢。

1983 年香港 華僑日報 補查港九工商各業啟事

本報為提供更全面的工商資訊，特對港九各業進行補充調查。調查範圍包括零售業、服務業、製造業等。歡迎各業人士踴躍提供資料。

娛樂圈

十大影視明星頒獎禮 星光燦爛照耀會堂

堂外氣溫冷堂內熱烘烘

【本報訊】由「影視娛樂」主辦，「影視娛樂」及「影視娛樂」合辦的「一九九一年十大影視明星頒獎禮」，於昨日下午四時假大會堂舉行。當晚會場星光燦爛，座無虛席，氣氛熱烈。頒獎禮由「影視娛樂」主席、副主席及多位嘉賓主持。當晚頒發了多個獎項，包括「最佳男演員」、「最佳女演員」、「最佳導演」等。獲獎者包括：最佳男演員：張國榮；最佳女演員：梅艷芳；最佳導演：徐克。頒獎禮在歡快的氣氛中圓滿結束。



頒獎禮上，多位影視明星獲頒獎項，場面熱鬧。

離鳳今日啟程飛美 拉斯維加斯演粵劇

【本報訊】粵劇名伶鳳凰，將於今日啟程飛往美國拉斯維加斯，展開為期兩天的粵劇演出。鳳凰此次來港，是應邀參加「一九九一年十大影視明星頒獎禮」。在頒獎禮上，鳳凰獲頒「最佳女演員」獎項，成為當晚的焦點之一。鳳凰在頒獎禮上表示，她很高興能獲得這個獎項，並感謝觀眾的支持。她還表示，她將於今日啟程飛往拉斯維加斯，繼續她的粵劇演出。



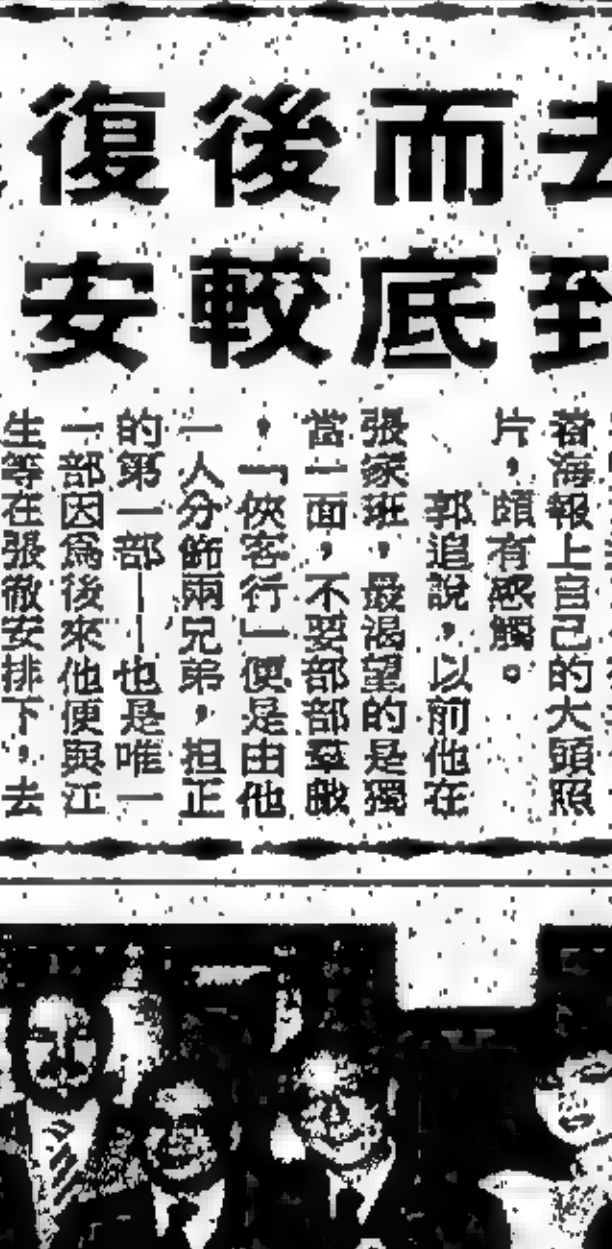
鳳凰今日啟程飛美，在拉斯維加斯演粵劇。

十大明星領兩份獎 汪明荃感高興

【本報訊】在「一九九一年十大影視明星頒獎禮」上，汪明荃獲頒「最佳女演員」及「最佳電視女演員」兩個獎項。汪明荃在頒獎禮上表示，她很高興能獲得這兩個獎項，並感謝觀眾的支持。她還表示，她將於今日啟程飛往拉斯維加斯，繼續她的粵劇演出。

佳人有約運氣奇佳 陳勵奇黎應就 聲稱逢凶化吉

【本報訊】陳勵奇與黎應就，自從在「一九九一年十大影視明星頒獎禮」上獲頒獎項後，運氣似乎格外奇佳。陳勵奇在頒獎禮上獲頒「最佳男演員」獎項，而黎應就則獲頒「最佳導演」獎項。陳勵奇在頒獎禮上表示，他很高興能獲得這個獎項，並感謝觀眾的支持。他還表示，他將於今日啟程飛往拉斯維加斯，繼續他的粵劇演出。



陳勵奇與黎應就，自從在頒獎禮上獲獎後，運氣似乎格外奇佳。

螢光幕後「反應佳」 甘國亮歡搜集資料

【本報訊】甘國亮在「一九九一年十大影視明星頒獎禮」上獲頒「最佳男演員」獎項。甘國亮在頒獎禮上表示，他很高興能獲得這個獎項，並感謝觀眾的支持。他還表示，他將於今日啟程飛往拉斯維加斯，繼續他的粵劇演出。



甘國亮在頒獎禮上獲頒「最佳男演員」獎項。

張德蘭歐洲登台 有充足時間遊玩購物

【本報訊】張德蘭將於今日啟程飛往歐洲，展開為期兩天的演出。張德蘭在頒獎禮上表示，她很高興能獲得這個獎項，並感謝觀眾的支持。她還表示，她將於今日啟程飛往拉斯維加斯，繼續她的粵劇演出。



張德蘭將於今日啟程飛往歐洲，展開演出。

亞視仿效日本及美國 推出家庭式節目

【本報訊】亞視將於今日推出兩項新節目，分別是「家庭式節目」及「家庭式節目」。亞視在頒獎禮上表示，他們很高興能推出這兩個新節目，並感謝觀眾的支持。他們還表示，他們將於今日啟程飛往拉斯維加斯，繼續他們的粵劇演出。



亞視將於今日推出兩項新節目，分別是「家庭式節目」及「家庭式節目」。

不看陳伯華是損失 喜愛看傳統戲曲

【本報訊】陳伯華是香港著名的傳統戲曲演員。陳伯華在頒獎禮上表示，他很高興能獲得這個獎項，並感謝觀眾的支持。他還表示，他將於今日啟程飛往拉斯維加斯，繼續他的粵劇演出。



陳伯華是香港著名的傳統戲曲演員。

郭追而去後復定 邵氏到底較安

【本報訊】郭追在「一九九一年十大影視明星頒獎禮」上獲頒「最佳男演員」獎項。郭追在頒獎禮上表示，他很高興能獲得這個獎項，並感謝觀眾的支持。他還表示，他將於今日啟程飛往拉斯維加斯，繼續他的粵劇演出。



郭追在頒獎禮上獲頒「最佳男演員」獎項。

去泰國登台後 石修知行情 立刻致電星加坡台約

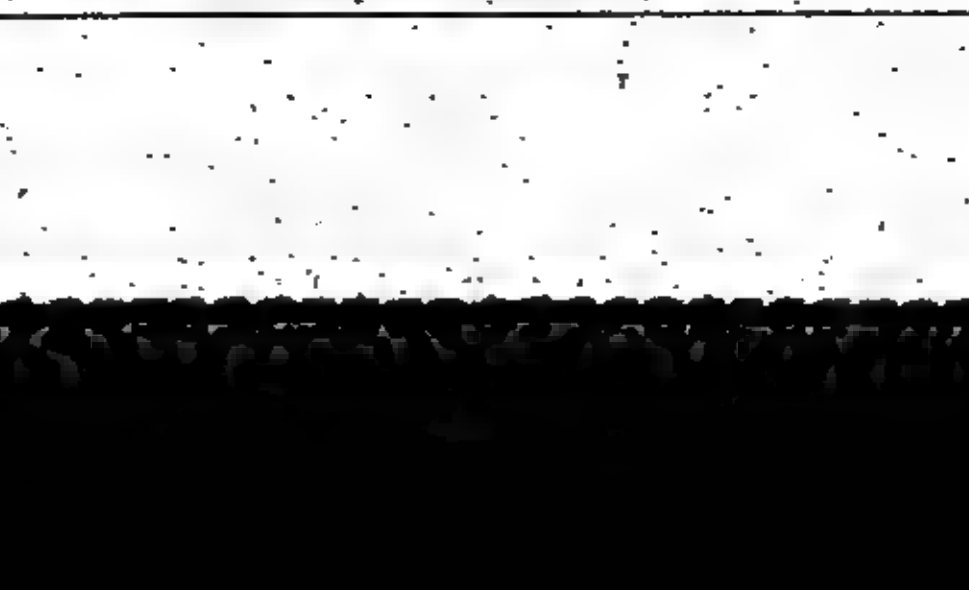
【本報訊】石修在「一九九一年十大影視明星頒獎禮」上獲頒「最佳男演員」獎項。石修在頒獎禮上表示，他很高興能獲得這個獎項，並感謝觀眾的支持。他還表示，他將於今日啟程飛往拉斯維加斯，繼續他的粵劇演出。



石修在頒獎禮上獲頒「最佳男演員」獎項。

黃森是否已辭職 亞視今日有分曉

【本報訊】黃森在「一九九一年十大影視明星頒獎禮」上獲頒「最佳男演員」獎項。黃森在頒獎禮上表示，他很高興能獲得這個獎項，並感謝觀眾的支持。他還表示，他將於今日啟程飛往拉斯維加斯，繼續他的粵劇演出。



黃森在頒獎禮上獲頒「最佳男演員」獎項。

謝夫布烈治有兩怕 害怕演戲及怕電腦

【本報訊】謝夫布烈治在「一九九一年十大影視明星頒獎禮」上獲頒「最佳男演員」獎項。謝夫布烈治在頒獎禮上表示，他很高興能獲得這個獎項，並感謝觀眾的支持。他還表示，他將於今日啟程飛往拉斯維加斯，繼續他的粵劇演出。



謝夫布烈治在頒獎禮上獲頒「最佳男演員」獎項。

陳百祥請假 往港台接受訪問

【本報訊】陳百祥將於今日請假，前往香港及台灣接受訪問。陳百祥在頒獎禮上表示，他很高興能獲得這個獎項，並感謝觀眾的支持。他還表示，他將於今日啟程飛往拉斯維加斯，繼續他的粵劇演出。



陳百祥將於今日請假，前往香港及台灣接受訪問。



亞視將於今日推出兩項新節目，分別是「家庭式節目」及「家庭式節目」。

望一，前者坐二望一。
畢奇個多月未出頭，郭厓馬拼足了老外的「佔先」希望能佔先。

李探兩場，**鎮龍**與**揭鑿鑿**，皆有冷位施鑿鑿。

施鑿鑿出三場，**皇家令**與**安樂果**三甲應入。

徐拔三場，**盛世寶**坐一。

曹連三場，**參頭固**坐冷位。

劉同安出三場，四場**好機會**小心出冷。

杜仁能出四場，除了一騎星外，外客像有第二匹頭馬。

鄭中傑出兩場，**同心**是冷脚。

譚文就出三場，**幸惡星**可以突擊。

何龍榮出兩場，**平本**。

潘納三場，**驕驕**與**必勝**坐二望。

劉榮，**大領袖**機會頗好，**西洋寶**難猜。

徐頭石**驕驕**，**鎮龍**冷位能看出冷脚。

英國與**鄉村英雄**未連。

麥子直**撲捉**冷位，**心寶良**未夠。

洪偉平兩騎星平。同義連**神童**亦係。

廖沙兩騎位較好，石義敦兩騎則平。

黃漢生**過司**卒子**實**。

萬能坐一望。

至於練馬師方面
又是分散之局，實，豈
應聽有頭馬。

老吉

場地既好又非賣國為害，惟昨晚六場賽事，形勢却未明朗，過於熱烈，人心水還未平。

第一場，第四班一六〇米，**大人物**、**你靈**、**益或**、**金玉衡衡**，正當下為你靈一益或一金玉衡衡。

第二場，四班一六〇米，**大人物**、**你靈**、**益或**、**金玉衡衡**，正當下為你靈一益或一金玉衡衡。

第三場，四班一六〇米，**大人物**、**你靈**、**益或**、**金玉衡衡**，正當下為你靈一益或一金玉衡衡。

第四場，四班一六〇米，**大人物**、**你靈**、**益或**、**金玉衡衡**，正當下為你靈一益或一金玉衡衡。

第五場，四班一六〇米，**大人物**、**你靈**、**益或**、**金玉衡衡**，正當下為你靈一益或一金玉衡衡。

第六場，四班一六〇米，**大人物**、**你靈**、**益或**、**金玉衡衡**，正當下為你靈一益或一金玉衡衡。

炳堯特別推薦

大人物

必勝

頭，仍然要操擺一番才
有就範。出關後，麒麟
貴品，聚寶，絛門，華林
及更鉤運則稍隨後，實
入直路後，聚寶發力
衝，結果以一馬頭
至倒森森寶馬得第一位
森森寶馬後上頭駒，
森森寶馬第二，兩馬位後
是麒麟童得第三，其
後成爲：旗旋門，帝皇
，奔捷，寶通，更鉤
時速，十三秒六，
六秒七，一分〇三秒

「王勝」組成員合影。

[illegible]

華僑日報拯總聯辦第七屆元旦國際泳賽

上午十時中灣出發淺水灣終止

【本報訊】由華僑日報、香港總商會、香港體育協會聯合主辦，第七屆「元旦國際泳賽」，將於今日（元旦）上午十時，由中灣出發，在淺水灣終止。是次比賽，共有一百多名運動員參加，包括來自香港、台灣、美國、加拿大、澳洲等地的泳手。比賽項目包括一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千五百公尺、三千公尺、五千公尺、一萬公尺、二萬公尺、五萬公尺、十萬公尺、半馬拉松、馬拉松等。此外，還有團體接力、混合接力等項目。是次比賽，預計將吸引數以千計的觀眾到場觀看。主辦單位表示，希望透過是次比賽，能增進華僑對體育運動的興趣，並促進華僑之間的交流與合作。

昨埔頭銀牌賽演出平淡 流浪擊敗菱電

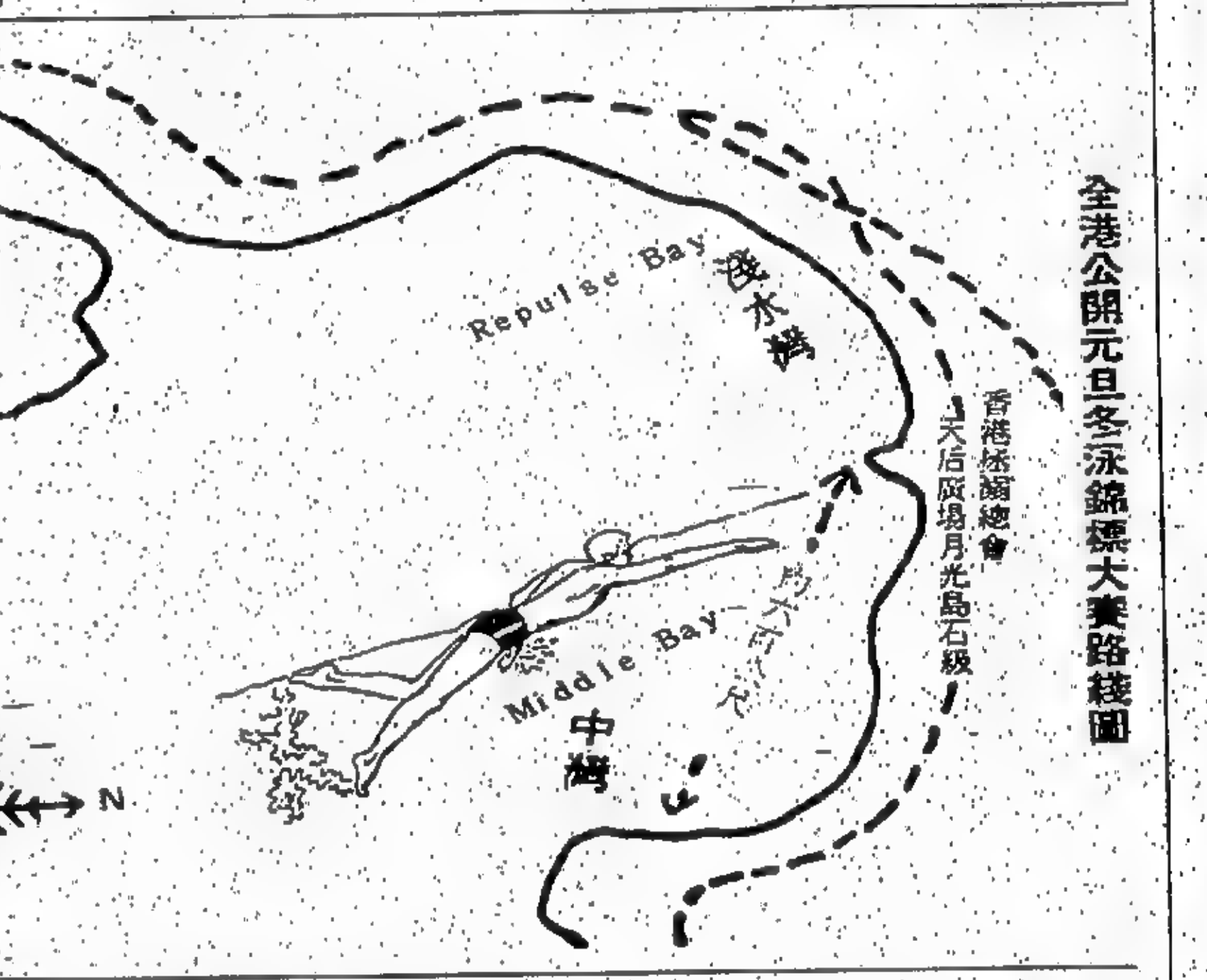
【本報訊】昨日下午，在埔頭舉行的銀牌賽，由流浪隊對陣菱電隊。比賽過程平淡，最終流浪隊以二比零擊敗菱電隊。是次比賽，流浪隊在進攻方面表現出色，多次攻入菱電隊的球門。菱電隊則在防守方面表現堅固，未能有效阻擋流浪隊的進攻。比賽結束後，兩隊球員均表示，將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

元旦冬泳錦標賽 男子最高紀錄：五十五分零九秒

【本報訊】昨日下午，在淺水灣舉行的元旦冬泳錦標賽，男子組最高紀錄由張運志（東方泳會）創下，成績為五十五分零九秒。張運志在比賽中表現出色，一路領先，最終以壓倒性優勢奪冠。其他選手也紛紛打破紀錄，創下新的成績。是次比賽，吸引了眾多冬泳愛好者參加，場面熱鬧。主辦單位表示，希望透過是次比賽，能鼓勵更多人參與冬泳運動，並提高冬泳水平。

港華大軍今午出發 赴星參加和和盃賽

【本報訊】由香港華僑體育協會組成的「港華大軍」，將於今日（元旦）中午出發，前往星洲參加「和和盃」足球賽。是次比賽，港華大軍將代表香港參加這項具有歷史意義的足球賽事。港華大軍的成員包括來自香港各地的足球愛好者，他們在平時就積極參與足球運動，技術水平較高。主辦單位表示，希望港華大軍在比賽中能有出色表現，為香港爭光。



全英網球委員會 韋英膺首名女閣員

【本報訊】全英網球委員會昨日公佈了新一屆的成員名單，韋英膺首名女閣員。韋英在委員會中負責處理有關女子網球的事務，並代表委員會與國際網球聯合會進行溝通。是次委員會的成員包括來自英國各地的網球愛好者，他們將在未來一年內為推廣網球運動做出貢獻。委員會主席表示，希望透過是次委員會的工作，能進一步提高網球運動在英國的普及率。

全港公開羽球聯賽 南華孔青兩強相逢

【本報訊】全港公開羽球聯賽昨日在沙田舉行，南華隊與孔青隊在決賽中相逢。經過一番激烈對決，南華隊最終以二比零擊敗孔青隊，奪得冠軍。是次比賽，兩隊在進攻和防守方面都表現出色，比賽過程非常精彩。主辦單位表示，希望透過是次比賽，能增進羽球愛好者之間的交流與合作，並提高羽球水平。

元旦公開長跑 除男女公開組外本屆增設學生組

【本報訊】由九龍城民政區聯合會主辦的「元旦公開長跑」，將於今日（元旦）上午舉行。是次比賽，除了傳統的男女公開組外，本屆還增設了學生組。學生組的比賽將在上午九時開始，預計將吸引數百名學生參加。公開組的比賽則在上午十時開始。主辦單位表示，希望透過是次比賽，能鼓勵更多人參與長跑運動，並提高長跑水平。

銀牌足球積分表

組別	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	第七名	第八名	積分
第一組	南華	孔青	永順	永興	永昌	永泰	永隆	永盛	15
第二組	永興	永昌	永泰	永隆	永盛	永順	永興	永昌	12
第三組	永昌	永泰	永隆	永盛	永順	永興	永昌	永泰	10
第四組	永泰	永隆	永盛	永順	永興	永昌	永泰	永隆	8
第五組	永隆	永盛	永順	永興	永昌	永泰	永隆	永盛	6
第六組	永盛	永順	永興	永昌	永泰	永隆	永盛	永順	4
第七組	永順	永興	永昌	永泰	永隆	永盛	永順	永興	2
第八組	永興	永昌	永泰	永隆	永盛	永順	永興	永昌	0

歐洲錦標賽今戰火激烈 英國主場憾敗盧森堡

【本報訊】歐洲足球錦標賽昨日在英國舉行，英國隊對陣盧森堡隊。比賽過程非常激烈，雙方互有攻守。最終，盧森堡隊以二比零擊敗英國隊，奪得勝利。是次比賽，英國隊在進攻方面表現出色，多次攻入盧森堡隊的球門。盧森堡隊則在防守方面表現堅固，未能有效阻擋英國隊的進攻。比賽結束後，兩隊球員均表示，將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

女子網球巡迴錦標揭幕賽 拿拿露娃奪門熱

【本報訊】女子網球巡迴錦標揭幕賽昨日在沙田舉行，拿拿露娃在決賽中奪得冠軍。是次比賽，拿拿露娃在進攻和防守方面都表現出色，最終以二比零擊敗對手，奪得冠軍。主辦單位表示，希望透過是次比賽，能增進網球愛好者之間的交流與合作，並提高網球水平。

明年一月開鑼 本屆獎金增至廿九萬五千三百元

【本報訊】由九龍城民政區聯合會主辦的「元旦公開長跑」，將於明年一月開鑼。是次比賽，本屆的獎金將增至廿九萬五千三百元。主辦單位表示，希望透過是次比賽，能鼓勵更多人參與長跑運動，並提高長跑水平。

國際足球簡訊

【本報訊】國際足球簡訊，包括歐洲足球錦標賽、世界盃足球賽等。是次簡訊，主要介紹了歐洲足球錦標賽的最新動態。歐洲足球錦標賽將於明年六月在法國舉行，屆時將有來自歐洲各地的球隊參加。主辦單位表示，希望透過是次比賽，能增進足球愛好者之間的交流與合作，並提高足球水平。

華拿露娃奪門熱 首戰姬德遇員朴加對胡絲

【本報訊】華拿露娃在首戰中奪得勝利，擊敗了姬德隊。是次比賽，華拿露娃在進攻和防守方面都表現出色，最終以二比零擊敗姬德隊，奪得勝利。主辦單位表示，希望透過是次比賽，能增進網球愛好者之間的交流與合作，並提高網球水平。

歐洲錦標賽今戰火激烈 英國主場憾敗盧森堡

【本報訊】歐洲足球錦標賽昨日在英國舉行，英國隊對陣盧森堡隊。比賽過程非常激烈，雙方互有攻守。最終，盧森堡隊以二比零擊敗英國隊，奪得勝利。是次比賽，英國隊在進攻方面表現出色，多次攻入盧森堡隊的球門。盧森堡隊則在防守方面表現堅固，未能有效阻擋英國隊的進攻。比賽結束後，兩隊球員均表示，將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

女子網球巡迴錦標揭幕賽 拿拿露娃奪門熱

【本報訊】女子網球巡迴錦標揭幕賽昨日在沙田舉行，拿拿露娃在決賽中奪得冠軍。是次比賽，拿拿露娃在進攻和防守方面都表現出色，最終以二比零擊敗對手，奪得冠軍。主辦單位表示，希望透過是次比賽，能增進網球愛好者之間的交流與合作，並提高網球水平。

明年一月開鑼 本屆獎金增至廿九萬五千三百元

【本報訊】由九龍城民政區聯合會主辦的「元旦公開長跑」，將於明年一月開鑼。是次比賽，本屆的獎金將增至廿九萬五千三百元。主辦單位表示，希望透過是次比賽，能鼓勵更多人參與長跑運動，並提高長跑水平。

製衣廠開工放緩

春夏成衣歐美新單並無增旺支持

需用衣料補給減少，新曆年關漸近，中小廠資金困難，拖帳較多，期票不能兌現，影響行上交投

（本報記者採訪）本埠製衣業，因歐美新單並無增旺支持，春夏成衣需用衣料補給減少，新曆年關漸近，中小廠資金困難，拖帳較多，期票不能兌現，影響行上交投。據悉，本埠製衣業，因歐美新單並無增旺支持，春夏成衣需用衣料補給減少，新曆年關漸近，中小廠資金困難，拖帳較多，期票不能兌現，影響行上交投。據悉，本埠製衣業，因歐美新單並無增旺支持，春夏成衣需用衣料補給減少，新曆年關漸近，中小廠資金困難，拖帳較多，期票不能兌現，影響行上交投。

美市報元美

後之減削利率現貼國美着隨

五點三跌下，三五六至五點二五成市收。元港十點一。低調告。入越重數指匯港，跌亦幣外要主它其。關點一十。亦息元亞歐，化軟面全息拆業同。關點一十。

市開融金洲歐

控報元美 升挺價金

現貼減削外之料意乎出國美。十遠則價金，抑受元美使。元美。仙美十五升價銀白。

生牛盤價振升

來量疏減天寒却增銷

平均每担約初升一百元，短期供求。形勢不改，牛價不易回落。

副食品價零落

一月三鳥價反跌

寒冽刺激菜魚較大。副食品價零落，一月三鳥價反跌。

生菜糖薑價格稍落

小販在菜場仍惜售，價格獨升。短期間。價格獨升。短期間。

美國減息刺激買盤增加

港金大升六十五元

收市價三三三〇波幅廿三元交投未見趨緩。各月份期金。結算價升三十三元。飾金牌價改高。週二歐洲金價開。均報升。

社會保險制度面臨危機

美國這種制度現在遭到嚴重的財政困難，由兩黨組成的委員會研究補救方法。

香港金融行情表

(一九八一年十月十四日)

項目	最高	最低	收市
九龍金幣(每兩)	344.30	344.30	344.30
美金(每百元)	7.80	7.80	7.80
港幣(每百元)	78.00	78.00	78.00
日圓(每百元)	160.00	160.00	160.00
英鎊(每百鎊)	160.00	160.00	160.00
新加坡元(每百元)	1.35	1.35	1.35
馬幣(每百元)	2.35	2.35	2.35
泰幣(每百元)	5.50	5.50	5.50
菲律賓比索(每百元)	13.50	13.50	13.50
印尼盾(每百元)	1600.00	1600.00	1600.00
新加坡元(每百元)	1.35	1.35	1.35
馬幣(每百元)	2.35	2.35	2.35
泰幣(每百元)	5.50	5.50	5.50
菲律賓比索(每百元)	13.50	13.50	13.50
印尼盾(每百元)	1600.00	1600.00	1600.00

東尖沙咀 商業地產

項目	價格
沙咀商業地產	1000.00
沙咀商業地產	1000.00
沙咀商業地產	1000.00

金租率

項目	價格
金租率	10.00
金租率	10.00
金租率	10.00

期豆價平穩

項目	價格
期豆價	10.00
期豆價	10.00
期豆價	10.00

共市對紡織品入口

項目	價格
共市對紡織品入口	10.00
共市對紡織品入口	10.00
共市對紡織品入口	10.00

全部達成新協議

項目	價格
全部達成新協議	10.00
全部達成新協議	10.00
全部達成新協議	10.00

滙豐信託財務有限公司

項目	價格
滙豐信託財務有限公司	10.00
滙豐信託財務有限公司	10.00
滙豐信託財務有限公司	10.00

滙豐信託財務有限公司

項目	價格
滙豐信託財務有限公司	10.00
滙豐信託財務有限公司	10.00
滙豐信託財務有限公司	10.00

滙豐信託財務有限公司

項目	價格
滙豐信託財務有限公司	10.00
滙豐信託財務有限公司	10.00
滙豐信託財務有限公司	10.00

滙豐信託財務有限公司

項目	價格
滙豐信託財務有限公司	10.00
滙豐信託財務有限公司	10.00
滙豐信託財務有限公司	10.00

滙豐信託財務有限公司

項目	價格
滙豐信託財務有限公司	10.00
滙豐信託財務有限公司	10.00
滙豐信託財務有限公司	10.00

康樂家庭



燦爛星空令人遐想 觀察天象樂趣無窮

「坐井會」把天文知識帶給你 歡迎對天文有興趣的青年朋友參加

「坐井會」是一個以天文為主題的興趣小組，旨在推廣天文知識，提高公眾對天文的興趣。該會定期舉辦觀星活動，並提供天文知識講座。歡迎對天文有興趣的青年朋友參加。

天文愛好者，你對浩瀚的宇宙有過遐想嗎？你對遙遠的星系有過嚮往嗎？你對神秘的黑洞有過好奇嗎？如果你對天文有興趣，如果你想了解宇宙的奧秘，如果你想與志同道合的朋友一起分享觀星的樂趣，那麼，「坐井會」就是為你而設的。

「坐井會」是一個以天文為主題的興趣小組，旨在推廣天文知識，提高公眾對天文的興趣。該會定期舉辦觀星活動，並提供天文知識講座。歡迎對天文有興趣的青年朋友參加。

從人生觀看婚姻

△朱浩然

從人生觀的角度來看，婚姻不僅是两个人的結合，更是兩個家庭的融合。在現代社會，婚姻面臨著許多挑戰，如經濟壓力、價值觀差異等。因此，在步入婚姻之前，雙方需要對彼此有深入的了解，並建立共同的目標和價值觀。

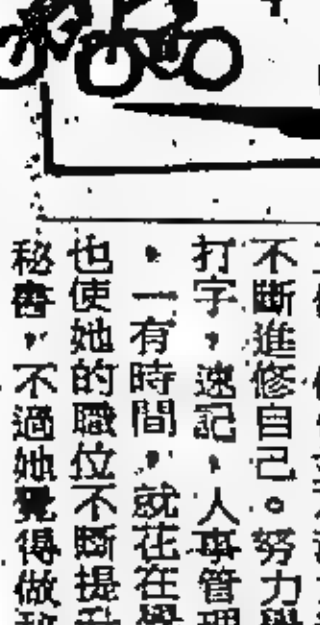
婚姻是一場長跑，需要雙方共同努力和經營。在面對困難時，雙方應該相互支持、相互理解，而不是互相埋怨。只有建立在愛和尊重的基礎上，婚姻才能長久穩定。

年輕人樣樣通 青怎與母通

「溝通」是彼此瞭解的橋樑。在現代社會，年輕人與父母之間的溝通變得越來越重要。由於生活環境和價值觀的差異，兩代人之間往往存在著溝通障礙。年輕人應該學會傾聽父母的意見，並嘗試理解他們的立場。同時，父母也應該尊重年輕人的選擇，並給予必要的支持。

建立良好的溝通關係需要雙方共同努力。年輕人應該主動與父母交流，分享自己的生活和想法。父母也應該多花時間陪伴孩子，了解他們的內心世界。只有通過真诚的溝通，才能消除誤解，增進感情。

青少年



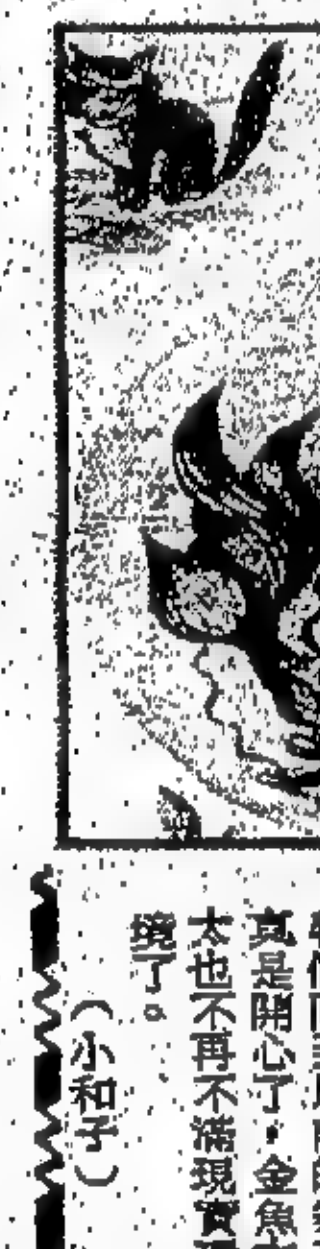
青少年是社會的未來，也是國家的希望。他們正處於身心發展的關鍵時期，面臨著許多挑戰和機遇。社會應該給予青少年更多的關心和保護，為他們提供健康的成長環境。同時，青少年也應該自覺承擔起社會責任，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

青少年應該加強學習，提高自身素質。在學習過程中，要樹立正確的世界觀、價值觀和人生觀，努力成為有理想、有道德、有文化、有紀律的社會主義接班人。同時，也要注重身體鍛煉，保持健康的體魄，為未來的發展奠定堅實的基礎。

少女須知

一個少女，很快便會發現，自己的手，在不斷地長大。這是一個奇妙的過程，也是成長的標誌。少女應該正確看待身體的變化，並學會自我保護。在面對異性的追求時，要保持冷靜和理智，不要輕易墮入愛河。同時，也要注重儀容儀態的修養，展現出良好的精神面貌。

少女應該加強學習，提高自身素質。在學習過程中，要樹立正確的世界觀、價值觀和人生觀，努力成為有理想、有道德、有文化、有紀律的社會主義接班人。同時，也要注重身體鍛煉，保持健康的體魄，為未來的發展奠定堅實的基礎。



青少年應該加強學習，提高自身素質。在學習過程中，要樹立正確的世界觀、價值觀和人生觀，努力成為有理想、有道德、有文化、有紀律的社會主義接班人。同時，也要注重身體鍛煉，保持健康的體魄，為未來的發展奠定堅實的基礎。

青少年應該加強學習，提高自身素質。在學習過程中，要樹立正確的世界觀、價值觀和人生觀，努力成為有理想、有道德、有文化、有紀律的社會主義接班人。同時，也要注重身體鍛煉，保持健康的體魄，為未來的發展奠定堅實的基礎。

青少年應該加強學習，提高自身素質。在學習過程中，要樹立正確的世界觀、價值觀和人生觀，努力成為有理想、有道德、有文化、有紀律的社會主義接班人。同時，也要注重身體鍛煉，保持健康的體魄，為未來的發展奠定堅實的基礎。

青少年應該加強學習，提高自身素質。在學習過程中，要樹立正確的世界觀、價值觀和人生觀，努力成為有理想、有道德、有文化、有紀律的社會主義接班人。同時，也要注重身體鍛煉，保持健康的體魄，為未來的發展奠定堅實的基礎。

青少年應該加強學習，提高自身素質。在學習過程中，要樹立正確的世界觀、價值觀和人生觀，努力成為有理想、有道德、有文化、有紀律的社會主義接班人。同時，也要注重身體鍛煉，保持健康的體魄，為未來的發展奠定堅實的基礎。

青少年應該加強學習，提高自身素質。在學習過程中，要樹立正確的世界觀、價值觀和人生觀，努力成為有理想、有道德、有文化、有紀律的社會主義接班人。同時，也要注重身體鍛煉，保持健康的體魄，為未來的發展奠定堅實的基礎。



金門 3-319151

九龍登打士街56號裕康大廈2010室

聖誕新年加班團

全台灣 4-9天 \$1450起	韓國 4天 \$1850	日本 4天 \$2350	星馬 7-11天 \$2890	日本 6-8天 \$3190	曼谷芭提雅 6-7天 \$1750
------------------	--------------	--------------	-----------------	----------------	-------------------

敦煌 3-323388

九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

日本 (本州/九州/北海道) 2,600起	韓國 (釜山/大邱) 2,350起	台灣 (台北/台中/高雄) 1,390起	曼谷 (曼谷/清邁) 1,800起
-----------------------	-------------------	----------------------	-------------------

捷威 3-308311-6

5-254596

台灣 1800

欣欣 3-842277

3-849192

台灣 1550, 1780, 2030, 2430

美和 5-237184-6

代理航空公司機票

台北 4天 \$1350	台灣 7天 \$2000	泰國 6天 \$1800	泰國 7天 \$2250	星馬 7天 \$2799	菲律賓 7天 \$1860	日本 6天 \$2690	韓國 4天 \$2350	夏威夷 7天 \$3690	美國 7天 \$5989
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---------------	--------------	--------------	---------------	--------------

佳麗安 CARRY ON TRAVEL

3-254549-0

台灣 7天 \$1800	台灣 8天 \$2100	台灣 9天 \$2350	台灣 10天 \$2550	台灣 11天 \$2750	台灣 12天 \$2950	台灣 13天 \$3150	台灣 14天 \$3350	台灣 15天 \$3550	台灣 16天 \$3750	台灣 17天 \$3950	台灣 18天 \$4150	台灣 19天 \$4350	台灣 20天 \$4550
--------------	--------------	--------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

怡安 九龍彌敦道636號

3-886353

台灣 7天 \$1990	韓國 4天 \$2350	台灣 9天 \$2290	韓國 5天 \$2600	星馬 7天 \$2799	曼谷 6天 \$1800	星馬 10天 \$3550	清邁 7天 \$2250
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---------------	--------------

哥頓 5-446955

3-333333

台灣 1800

各大旅行社 Goodie 大觀遊

均有代理

韓國大觀遊 逢星期三、五、日	菲律賓大觀遊 逢星期日	台灣大觀遊 逢星期一、三、五	日本大觀遊 逢星期二、四、六
----------------	-------------	----------------	----------------

利華旅運 3-306331-4

3-660206-7

韓國 4天 \$2350	台灣 7天 \$2000	泰國 6天 \$1800	泰國 7天 \$2250	星馬 7天 \$2799	菲律賓 7天 \$1860	日本 6天 \$2690	韓國 4天 \$2350	夏威夷 7天 \$3690	美國 7天 \$5989
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---------------	--------------	--------------	---------------	--------------

永安 萬里歐遊

14天 \$8180 18天 \$9780

康達旅遊 3-924122

3-924132

台灣 7天 \$1800	韓國 4天 \$2350	台灣 9天 \$2290	韓國 5天 \$2600	星馬 7天 \$2799	曼谷 6天 \$1800	星馬 10天 \$3550	清邁 7天 \$2250
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---------------	--------------

美麗寶島 台証 60

個別証、快而準

佳運 旺角彌敦道665號

3-953227

台灣 7天 \$1800	韓國 4天 \$2350	台灣 9天 \$2290	韓國 5天 \$2600	星馬 7天 \$2799	曼谷 6天 \$1800	星馬 10天 \$3550	清邁 7天 \$2250
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---------------	--------------

全泰國 清邁、曼谷、曼谷、曼谷

3-211411

清邁 4天 \$2150	曼谷 4天 \$2300	曼谷 5天 \$2450	曼谷 6天 \$2600	曼谷 7天 \$2750	曼谷 8天 \$2900	曼谷 9天 \$3050	曼谷 10天 \$3200	曼谷 11天 \$3350	曼谷 12天 \$3500	曼谷 13天 \$3650	曼谷 14天 \$3800	曼谷 15天 \$3950	曼谷 16天 \$4100	曼谷 17天 \$4250	曼谷 18天 \$4400	曼谷 19天 \$4550	曼谷 20天 \$4700
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

全台灣 阿里山、花蓮、陽明山、陽明山、陽明山

3-211411

台灣 7天 \$1800	韓國 4天 \$2350	台灣 9天 \$2290	韓國 5天 \$2600	星馬 7天 \$2799	曼谷 6天 \$1800	星馬 10天 \$3550	清邁 7天 \$2250
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---------------	--------------

全泰馬星 清邁、曼谷、曼谷、曼谷

3-211411

清邁 4天 \$2150	曼谷 4天 \$2300	曼谷 5天 \$2450	曼谷 6天 \$2600	曼谷 7天 \$2750	曼谷 8天 \$2900	曼谷 9天 \$3050	曼谷 10天 \$3200	曼谷 11天 \$3350	曼谷 12天 \$3500	曼谷 13天 \$3650	曼谷 14天 \$3800	曼谷 15天 \$3950	曼谷 16天 \$4100	曼谷 17天 \$4250	曼谷 18天 \$4400	曼谷 19天 \$4550	曼谷 20天 \$4700
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

日本韓國 日本本州、韓國、韓國、韓國

3-211411

日本 6天 \$2690	韓國 4天 \$2350	泰國 6天 \$1800	泰國 7天 \$2250	星馬 7天 \$2799	菲律賓 7天 \$1860	日本 6天 \$2690	韓國 4天 \$2350	夏威夷 7天 \$3690	美國 7天 \$5989
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---------------	--------------	--------------	---------------	--------------

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有中央賠償基金，會員信譽可靠，如有不滿，或有不對，請向本會投訴。電話：五二四三三〇

個四字大
個四卅字小
元十天每

方便讀者 選擇旅遊

◀ 回程可停台北 · 不另收費 ▶

香港分公司：德輔道中40號通明大廈十二樓

電話：5—232065 5—216148



CATHAY PACIFIC

八天豪華團
 • 來回直航香港、北京
 • 住宿豪華賓館
 12月25、26
\$ 4290
十一天飛龍宴、賞雪團
\$ 4,100 1月22 2月10, 16日

台北 東京
曼谷 漢城
菲律賓 倫敦

機票+酒店+早餐+接送
訂世界各地特廉機票及酒店

創新行程 節目最豐富 多晚夜總會 高級酒店 獨立成團 專業領隊陪同出發 享受好可靠

★ 香港最佳 ★
★ 專人傾聽 ★
酒 9天 \$6688
戒煙 10天 \$10788
再加 17天 \$13188
美國代辦處加特快
歐洲 10天 \$6688

3

[illegible]

日本本州

東京 大阪 日光 名古屋 京都 淺草
箱根 富士山 富士 富士 子彈火車 美加多

日七八由 \$2890起 *全港獨有

直飛大阪・東京返港・減少行李16小時

* 乘日航747客機・早機去・晚機返。 * 節目應有盡有・膳食服務全港最靚。
* 住太陽城・山中湖等一流大酒店。 * 獨立成團・專、續團。

天天出發 (回程可停台北)

日本全九州八天 \$3190 鹿兒島九本州八天 \$3390

北海道七天 \$3590 逢星期一、三、六出發

① 日本環球影城 ② 琵琶湖
③ 大石寺 ④ 東芝科學館
⑤ 橫濱中華街 ⑥ 鎌倉大佛

親切至誠

H438221 H43823

方便讀者 選擇旅遊



虹角分社：鮑敏道 636號銀行中心1015室 電話 3 846484 346555 346558
 荳蔻分社：青山道漢東銀行大廈地下 電話0 432631 432708 431406

美加馬星泰	美國西岸九天豪華團	\$ 6780	12月10, 17, 22日
	美加西岸十一天豪華團	\$ 9680	12月10, 17, 22日
	馬星(檳城)七天豪華團	\$ 2850	逢星期三、六出發
	馬星(關丹)七天豪華團	\$ 2850	逢星期四出發
	泰馬星十天豪華團	\$ 3580	逢星期四出發

香港中環德輔道中106—108號鴻德大廈五樓
電話：5-436311-5 5-431414 5-437067

美加・歐洲		星馬檳城七天	\$ 2799
威威奧天天逍遙遊		星馬泰十天	\$ 3399
夏威	奧美	曼谷六天	\$ 1800
夏威	奧美	曼谷清邁七天	\$ 2290
夏威	奧美	曼谷六天	\$ 2190
夏威	奧美	台灣八天	\$ 1450
夏威	奧美	台北四天	
夏威	奧美	逢週一、三、六、日出發	

票務部： 特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲
東南亞各地歡迎查詢
專線電話：3-320911-6, 5-218161-6

澳洲黃金海岸豪華八天遊

暢遊布里斯本、黃金海岸、海洋世界、雪梨歌劇院、雪梨港、澳洲首都坎培拉、新金山——墨爾本、雪梨力士、樹熊動物園及雪梨港遊船河等。

本特點：

- ① 乘坐豪華珍寶 747 客機及多程內陸飛升空，勢頭一足。
- ② 行程包括世界著名度假勝地——黃金海岸。
- ③ 膳食以適合香港人口味之中餐為主。

超值八天 H K \$ 7590 逢星期三出發

韓國龍平大雪山高級滑雪團
遍遊：漢城、華克山莊、仁川、板門店、自然農園、民族村、景福宮

開始接受報名

516廣場、國立博物館、龍干入雲山。

免費享用世界馳名韓國傳統皇帝享受之「伎生」藝宴

四天 \$2350 (全程住宿單人房)

五天 \$2600 早機去、晚機返 *天天出發*

本國優點

勝在酒店：全程住宿韓國最大最新最豪華之喜來登、巴沙爾、樂天、奧林匹斯大酒店。

勝在膳食：免費享用帝王式伎生藝宴+參雞翅及著名之韓國辣炒烤肉。

勝在飛機：早機去、晚機返、回程自由停泊漢城、台北、或高麗海邊遊港，不另收費。

***免簽證(持綠印者可參加)*代訂台北單人房每晚只收\$50**

地產創 **韓國台灣 2350**

逢星期一、三、五、六、日乘華航早機出發 住宿單人房★
 免費享用韓國傳統皇帝享受佐世生藝宴及 HONEY BEE SHOW 夜總會
 *宿：華克山莊、喜來登、巴哪沙、世宗、花園大酒店、台北來來、麒麟大飯店、
 *餐：漢城、華克山莊、板門店、仁川、自然樂園、民族村、景福宮、臨津閣、龍平
 *點：乘中華飛機、回程可由台北或高雄返港，另不收費。 (台北飛高雄國內飛亦免
 城慶州普門湖釜山仁川五天密月家庭女士豪華團 \$2600
 日韓台十一團 \$3880 九本州八天團 \$3350

全泰國

高級豪華 笑、哭、笑 由 **\$1800** 起

全港獨有：①長勝灘②仙猴山③暹羅人工海浪園
④東芭文化村⑤泰國迪士尼樂園⑥芭堤雅嘉樂斯


節目全港最多、酒店靚、膳食好

*三晚芭堤雅、六次高級夜總會、節目全港最多、膳食全港最靚。
*曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店，芭堤雅住
有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL。天天出發（可延期返港）
*乘飛機、早機去、晚機返。

韓日聯遊 八天 **\$3690**

逢星期六出發 (乘搭大韓)
銀目非常豐富、暢遊漢城、古羅宮、華克山莊、臨津閣、東
鎮市、箱根、富士山、景德鎮、京都、奈良、大阪、田崎珍
山中湖、白絲瀑布、富士山遊樂場 (日本迪士尼樂園)、子彈火
韓國龍平大雪山滑雪團 五天 \$2700
逢星期一出發 (乘搭華航早機)
暢遊：漢城、自然風雪、民俗村、臨津閣、華克山莊、龍平大關嶺大
雲山 (參加滑雪訓練節目)
住宿：全程一流大酒店、漢城凱悅、華克山莊喜來登、龍平大酒店。

票務部： 特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲
東南亞各地歡迎查詢
專線電話：3-320911-6, 5-218161-6

美加、歐洲豪華團 

美國西岸十天豪華團	\$ 8190
美加西岸十二天豪華團	\$ 10190
歐洲十天豪華團	\$ 6280
歐洲十三天豪華團	\$ 6980
歐洲十五天豪華團	\$ 10380
歐洲十六天豪華團	\$ 8780
歐洲廿一天豪華團	\$ 12380

每月均有團出發，回程可延期返港



浪子

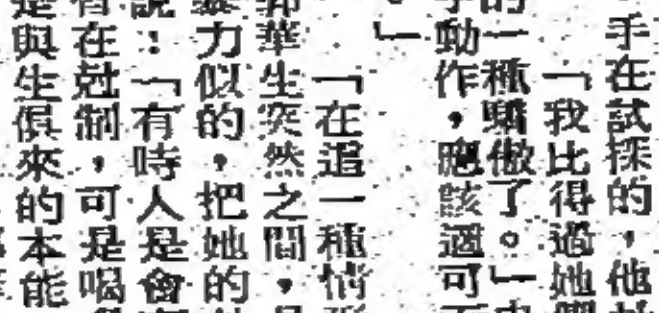
七十三：走大主

「走大主」？這名字聽起來似乎很陌生，其實這是在廣東一帶流行的一種賭博遊戲。...



浪子

浪子



浪子

浪子



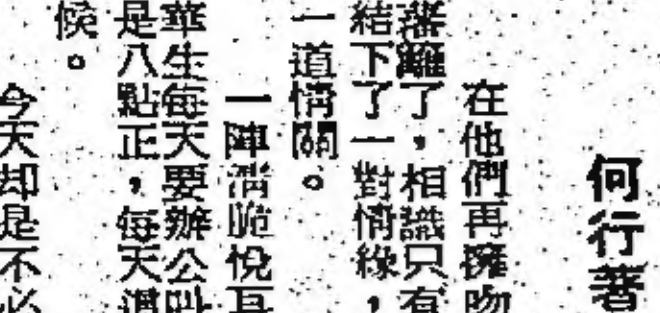
浪子

浪子



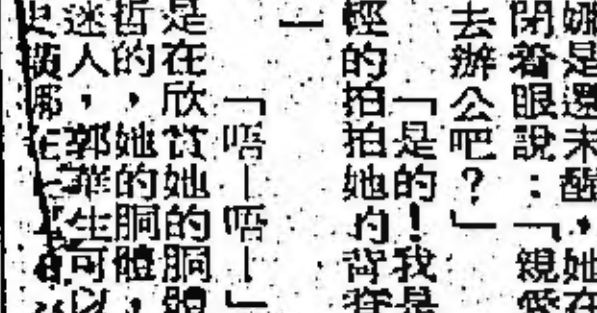
浪子

浪子



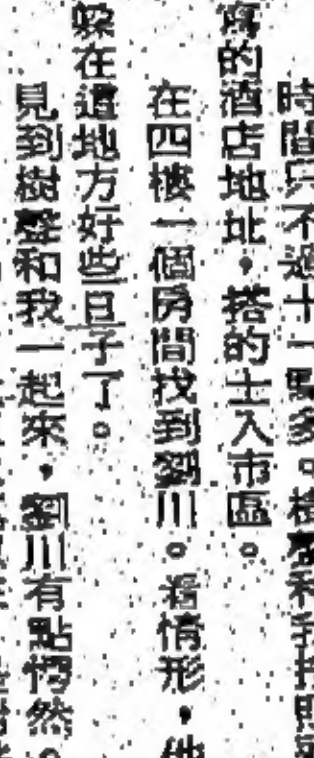
浪子

浪子



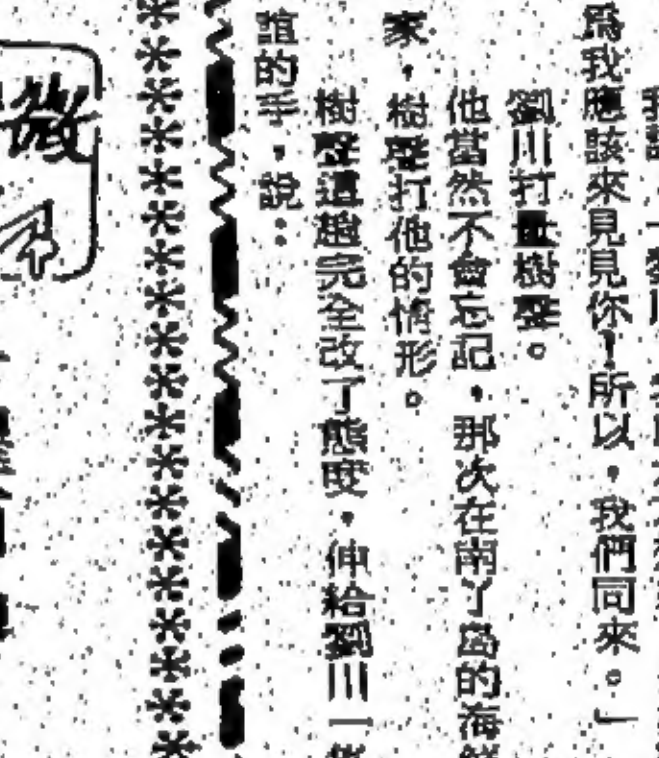
浪子

浪子



浪子

浪子



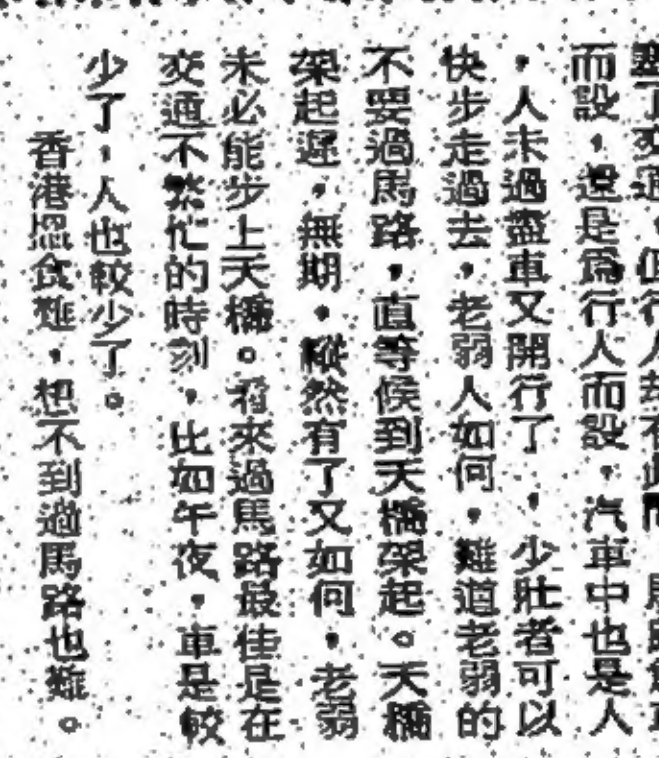
浪子

浪子



浪子

浪子



浪子

浪子



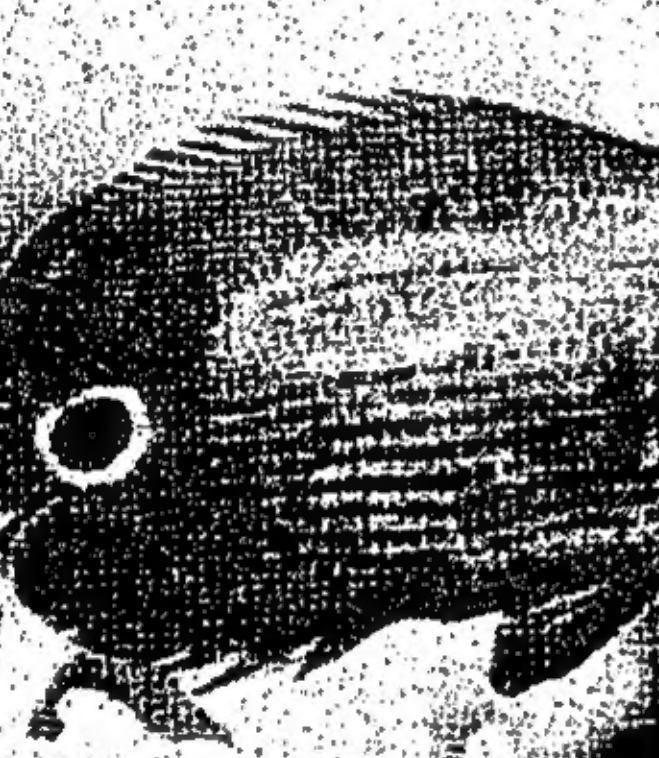
浪子

浪子



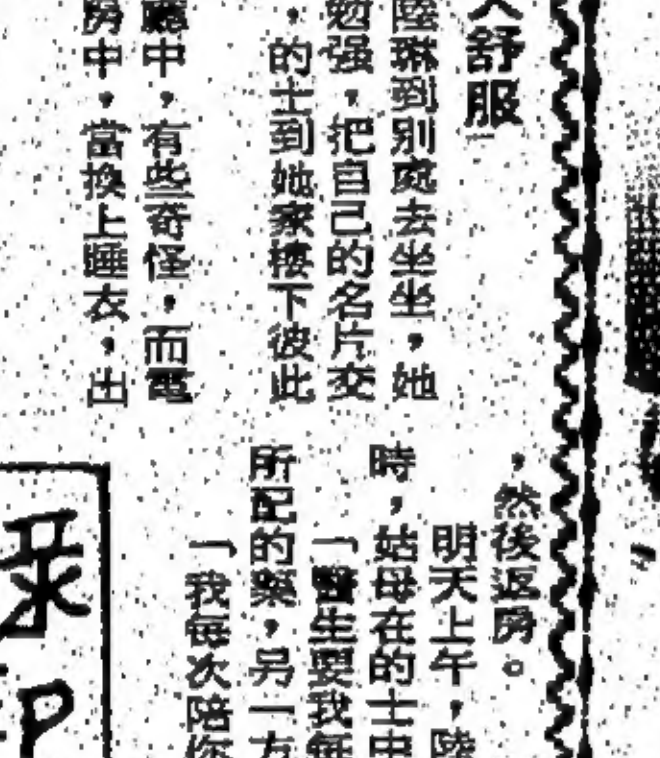
浪子

浪子



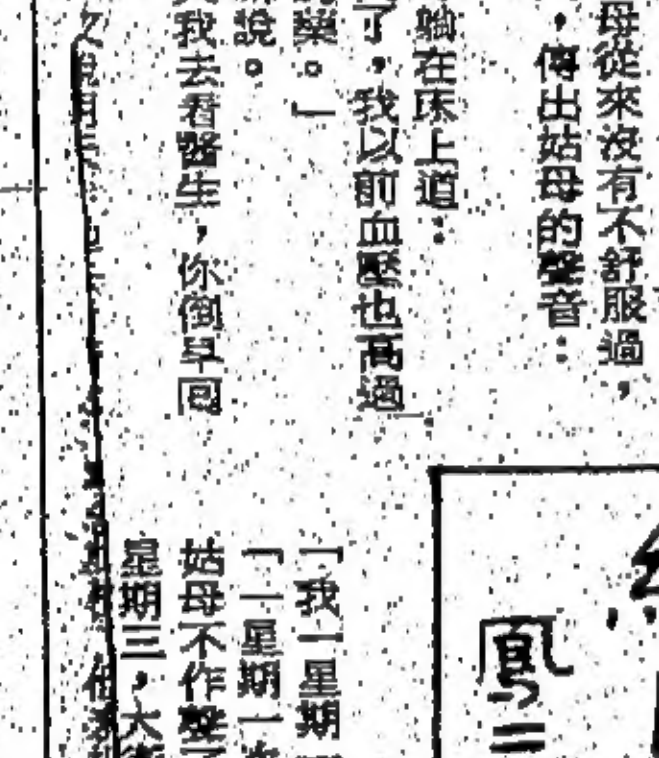
浪子

浪子



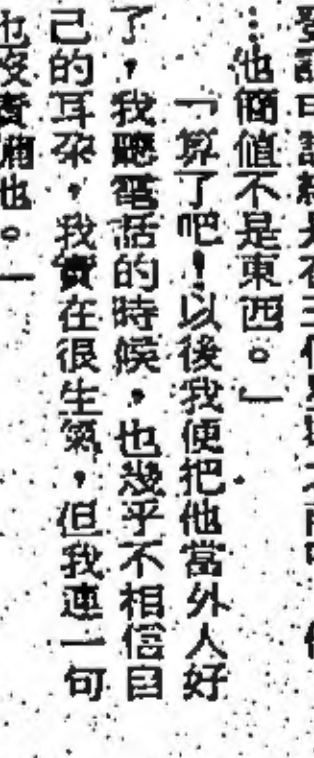
浪子

浪子



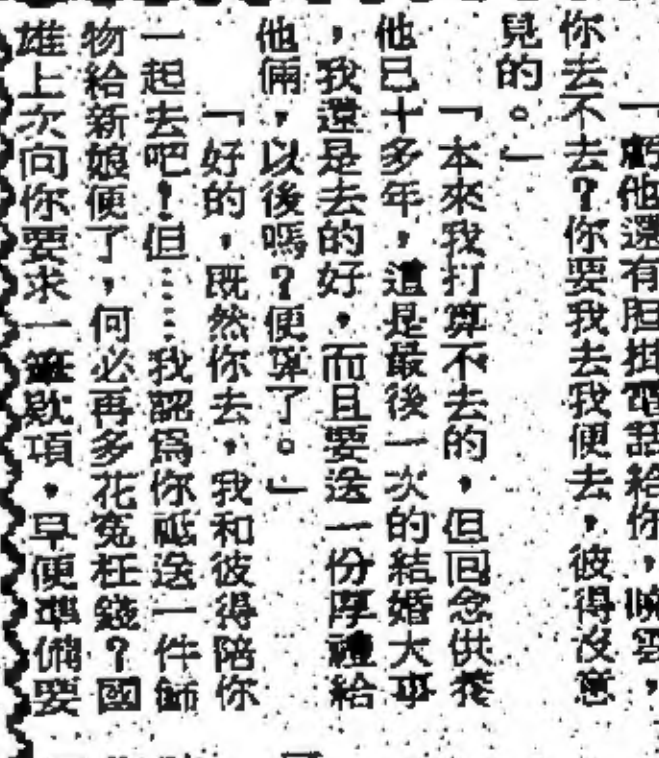
浪子

浪子



浪子

浪子



浪子

浪子



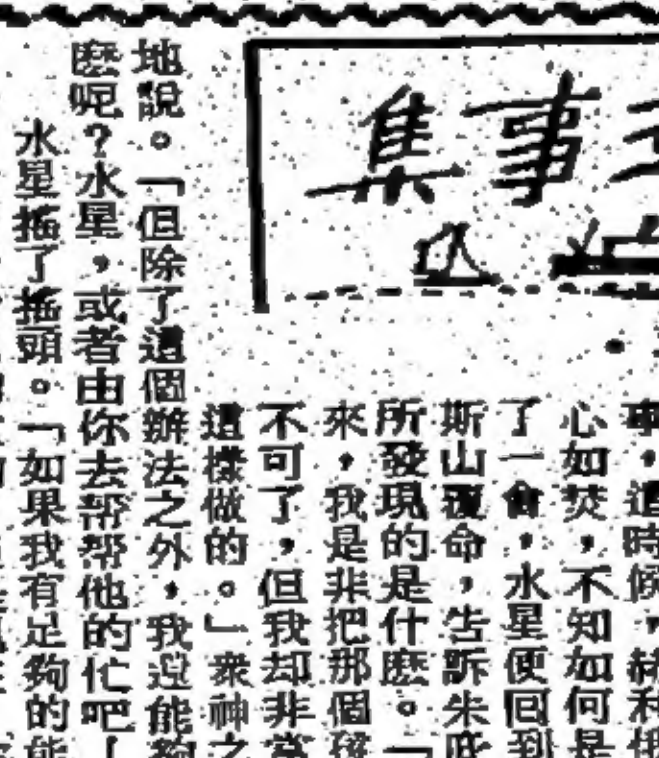
浪子

浪子



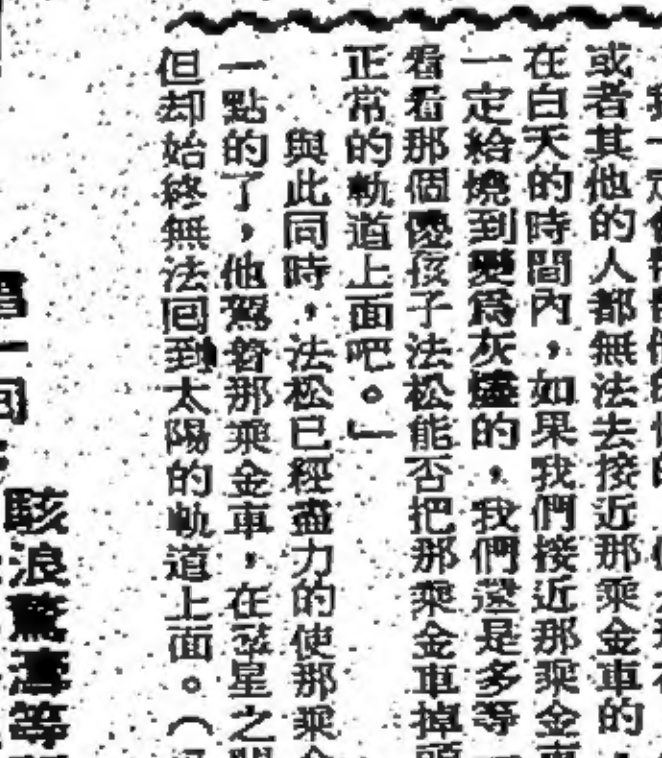
浪子

浪子



浪子

浪子



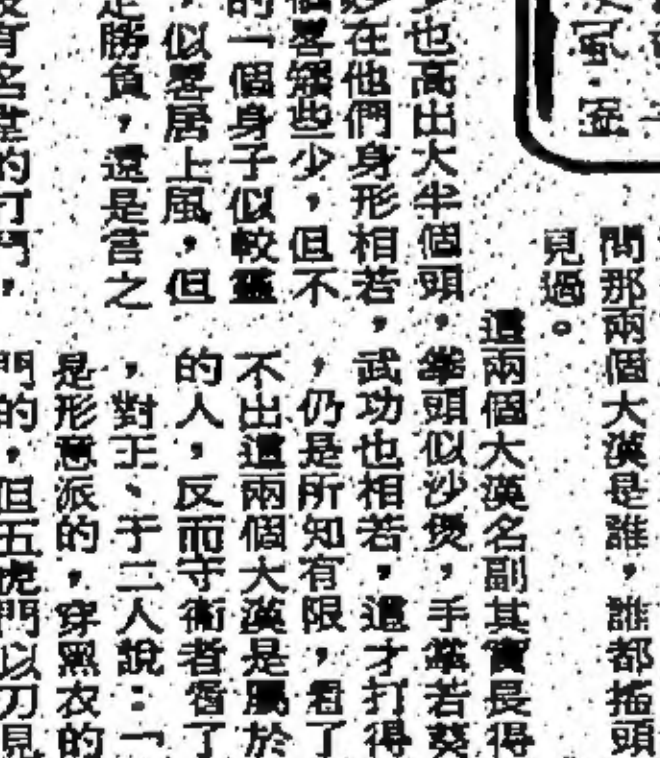
浪子

浪子



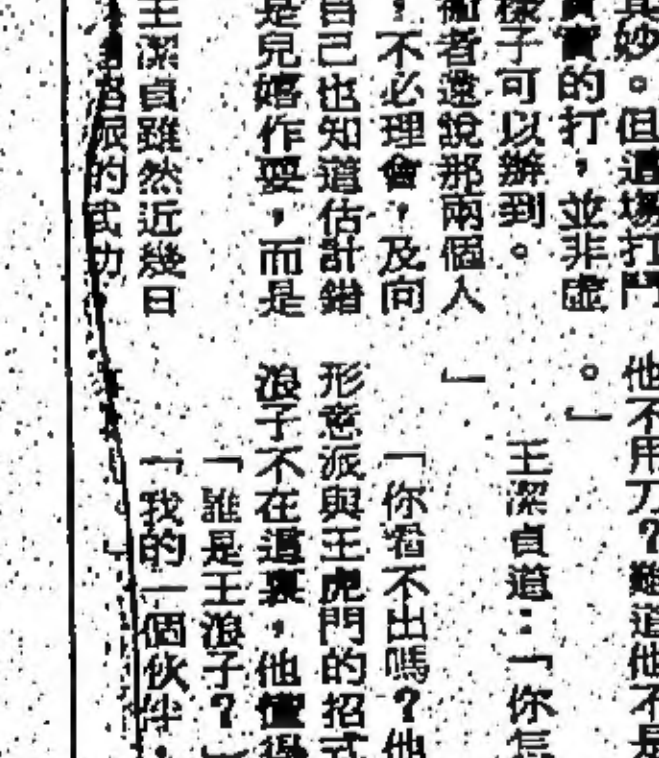
浪子

浪子



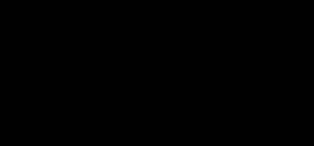
浪子

浪子



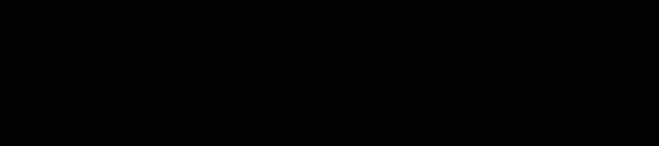
浪子

浪子



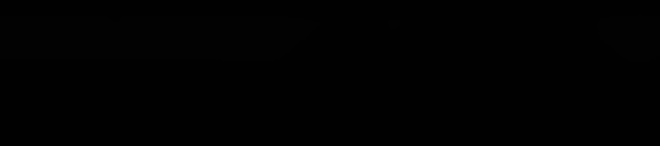
浪子

浪子



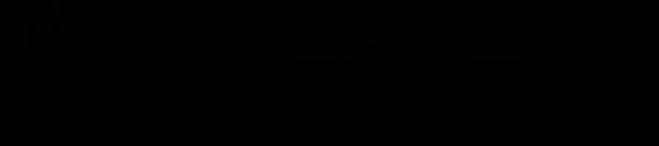
浪子

浪子



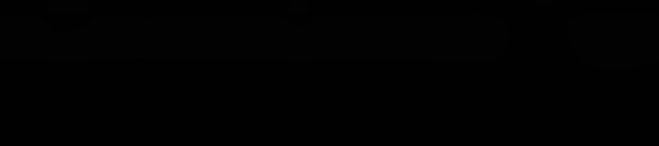
浪子

浪子



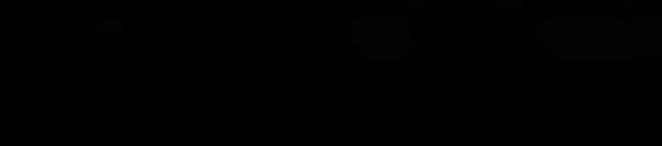
浪子

浪子



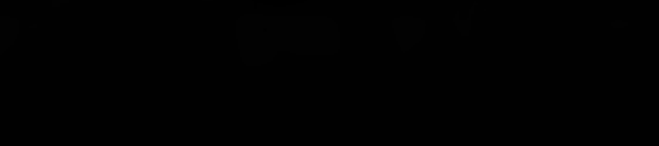
浪子

浪子



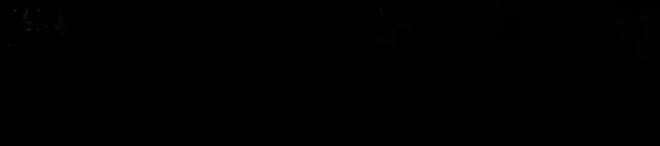
浪子

浪子



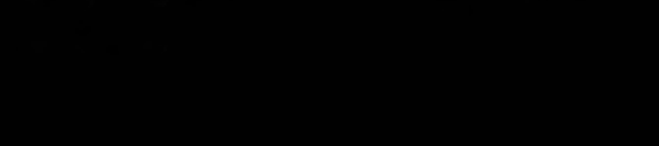
浪子

浪子



浪子

浪子



浪子

浪子